

Hanya Mevlevîhânesi: Şeyh Ailesi - Müştemilâtı - Vakfiyesi

İsmail Kara*

The Deed of the Hanya Mawlâwi Lodge

This study draws together a variety of sources in order to examine the Hanya Mawlawi Sufi order, an order active from 1880 to 1924 in the Hanya district (sancak) of the island of Crete and one that has not been the subject of any study until recently. The sources utilized include a detailed deed of the order's lodge (*Mawlawihanesi*) found at the Vakıflar Genel Müdürlüğü Arşivi (the Archives of the General Directorate of Waqfs), information and documents collected by the family members of the first shaykh of the lodge, the letters of the second shaykh of the lodge, Shamsaddin Dede, and a limited number of published materials. The study is presented in three parts: The Family of the Founder, The Order's Lodge Complex and What it Included, and The End of the Lodge. The first part discusses the first two shaykhs and the family of the first shaykh. The second part using the deed and pictures from family members and their verbal descriptions discusses the sections of the lodge complex and their functions along with where they were located, and the last part describes the effect on the lodge of the Lausanne Treaty which necessitated exchanges of populations. What happened was that the remaining family members left Crete taking their possessions with them in order to go to İzmir. Once there they attempted to open another lodge for their order. In fact, this effort came to nothing given the closure of all of the Sufi orders and lodges in Turkey in 1925. Finally, this study contains a number of appendixes in order to provide copies of some of the original documents and pictures that have been discussed. Also, included in the appendixes are the family tree of the first shaykh, a letter by Walad Çelebi, and the architectural plans of the lodge.

1880-1924 yılları arasında Girit adasının Hanya sancağında faaliyet gösteren Hanya Mevlevîhânesi Mevlevîliğin Batı Anadolu, Balkanlar, Ege adaları ve Mora Yarımadası'nda yayılışı kadar 19. asırın başından itibaren gittikçe artan bir oranda bölgede gelişen siyâsi hadiseler açısından da önem arzetti. Mevlevîhânenin

* Dr. İsmail Kara (İslâm Felsefesi), Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi.

Kıbrıs (Lefkoşe), Midilli ve Sakız adaları ile Kahire, İzmir, İstanbul, Gelibolu, Selanik'teki mevlevîhânelerle olan münasebetleri ve haberleşme imkânları hesaba katıldığı zaman bu önem daha da belirginleşmektedir. Bu münasebetler ve imkânlar Balkan Savaşı sonrasında ve Cumhuriyet'in ilk yıllarda ciddi bir siyasi ve diplomatik muhteva da kazanmış; 1924 yılındaki mübadeleye kadar haberleşme, maddî yardım, silah temini, esirlerin, muhacir ve mübadillerin geçici iskânı ve Türkiye'ye nakli için gerekli faaliyetlere zemin hazırlamıştır.

Siyasi hareketlenmeye¹ paralel olarak Girit adasındaki cami ve tekke sayılarında bir artış gözlenmektedir. Elimizde çok teferuatlı bilgiler olmamakla beraber Girit salnâmelerindeki dökümler meseleyi bir ölçüde aydınlatmaktadır. 1292 [1875-76] tarihli ilk salnâmeye göre Hanya'da 11 cami, 5 tekke, 1 medrese, 9 çeşme, 2 sebilhane, 2 muvakkithane varken² 1310 [1892-93] tarihli üçüncü ve son salnâmeye göre aynı sancakta 24 cami, 6 mescit, 14 tekke, 1 medrese, 9 çeşme, 2 sebilhane, 2 muvakkithane, 1 hastahane bulunmaktadır³ ki diğer hayır kurumlarına karşılık cami ve tekke sayılarındaki artış çok barizdir. Adanın diğer iki sancağında; Kandiye ve Resmo'daki tekke sayılarında bu yıllar arasında bir değişme gözlenmemektedir. İki salnâmede de Resmo'daki tekkelerin sayısı 8, Kandiye'dekiler 16'dır.⁴ Adanın diğer iki sancağında; İsfakya ve Laşit'te hiç tekke gözükmüyor.⁵ Hanya sancağındaki bariz artışların önemli sebeplerinden biri Osmanlı Devleti'nin adadaki siyasi nüfuzunun azalmasına paralel bir şekilde dolaylı nüfuz ve himaye araçları olarak tekke ve mescitleri artırma ve fonksiyonlarını hareketlendirme ise bir diğeri de Girit merkez sancağının 1850 yılında Kandiye'den Hanya'ya kaydırılmasıdır. 1868'de beş sancak (Hanya, Kandiye, Resmo, İsfakya, Laşit) olarak yeniden düzenlenen adanın valisi Hanya'da bulunmaktadır ve aynı zamanda Hanya mutasarrıfıdır. 1878'den, adanın Londra ve Bükreş muahedeleriyle resmen elden çıktığı 1913 yılına kadar vali Osmanlı tebaası bir hıristiyandır.⁶

Girit'teki tarikatlar ve tekkeler üzerine tespit edebildiğimiz tek akademik çalışma Bektaşılıkla alakalıdır⁷ ve ağırlıklı olarak Kandiye'deki iki Bektaşî tekkesini ele

1 Girit meselesi ve problemler konusunda bk. Ali Fuad Türk geldi (haz. B. S. Baykal), *Mesâil-i Mührîme-i Siyasiye*, III, Ankara TTK Yayınları 1966. (Bu cilt bütünüyle Girit meselesine tahsis edilmiştir); Cemal Tuken, "Girit", *İslâm Ansiklopedisi*, IV, 791-830; aynı yazar, "Girit", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, XIV, 85-93.

2 *Salnâme [-i Vilayet-i Girid]*, sene 1292, def'a 1, Matbaa-yı Vilayet-i Girid, s. 89, 90.

3 *Salnâme-i Vilayet-i Girid*, 1310 sene-i kameryesine müsâdir 1308 sene-i mahiyyesiçün tertib olunmuşdur, def'a-i salîse, [Girit] Vilayet Matbaası 1310, s. 185.

4 *Salnâme-1292*, s. 90; *Salnâme-1310*, s. 185.

5 Şemseddin Samî 1896 yılında basılan "Girid" maddesinde adadaki toplam camî-mescid sayısını 175, toplam tekke sayısını ise 19 olarak göstermektedir; bk. *Kamusu'l-A'lâm*, İstanbul Mihran Matbaası 1314-1896, V, 3856. "Cezirede hükümete ait bir matbaa bulunup biri Türkçe ve diğeri Rumca iki resmi gazete çıkıyor" (a.g.e., V, 3855). 1292 tarihli ilk salnâmelerde adadaki camî-mescidlerin sayısı 155'e ulaşmaktadır (sancaklara göre dağılım: Hanya: 11, Resmo: 28, Kandiye: 51, Laşit: 42-yanlışlıkla 142 yazılmıştır- İsfakya: 23); bk. s. 89. Aynı salnâmeye göre Resmo'da 2 medrese, 25 çeşme, 1 muvakkithane; Kandiye'de 2 medrese, 19 çeşme, 5 sebilhane, 1 muvakkithane bulunmaktadır; bk. s. 89.

6 Şemseddin Samî 1891'de Hanya sancağının nüfusu hakkında şu bilgiyi veriyor: "Sancağın ahalisi 65.787 kişiden ibaret olup bunların 21.598'i müslim, 43.449'u Rum, 525'i Yahudi ve kusûr-i cûzî mikdâri Katolik ve Protestan vesairedir"; a.g.e., "Hanya", III, 1919. *Salnâme-1292*'de geçen (s. 102) "İslâm 8550, Hıristiyan 2515" rakamlarında herhalde hata olmalıdır.

7 Orhan F. Köprülü, "Usta-zâde Yunus Bey'in meçhul kalmış bir makalesi: Bektaşılığın Girid'î İntişarı" *Güneydoğu Avrupa Araştırmaları Dergisi*, VIII-IX, İstanbul Edebiyat Fakültesi 1980, s. 37-86.

almaktadır. Hanya Mevlevihânesi hakkında bilgiler de son senelere kadar hemen hiç atıfta bulunulmayan iki matbu kaynağa inhisar etmekte idi. Bunlardan birincisi dergâhin kurucu şeyhi Kara Abdal Süleyman Şemsi Dede'nin vefatından sonra oğlu Hüseyin Arif Efendi tarafından yayınlanan *Tuhfetu'l-Mesnevi ala Hubbi'l-Haydarî ve Divân-e-i Kara Şemsi*'nin⁸ baş kısmında yer alan hal tercumesindeki bilgiler (s. 5-7), ikincisi ise Girit'teki esaret yıllarının bir kısmını dergâhta geçiren gazeteci İbnü'l-Cemal M. Râğıb'in İzmir'de intişar eden *Sada-yı Hak* gazetesinde yazdığı yazılardır.⁹

Hayli sınırlı ve kullanılmayan bu malzemeyi anlamlı bir bütünlüğe kavuşturan ve mevlevihânenin tarihini aydınlatan en kuşatıcı yeni bilgi kaynağı tekkenin mufassal vakfiyesinin tesbit edilerek değerlendirilmesidir.¹⁰ Şeyh ailesinden bize intikal eden belgeler, fotoğraflar ve yazılı-sözlü sorularımıza verdikleri cevaplarla boşluklar doldurulmaya çalışılmış, Konya Mevlana Müzesi Arşivi'nde¹¹ bulunan dergâhin ikinci ve son şeyhi Mehmed Şemseddin Efendi'nin mektupları¹² ile de özellikle Balkan Savaşı sonrasında faaliyetleri tesbit edilebilmiştir.

I. Kurucu Şeyh Ailesi

1. Hanya Mevlevihânesi'nin kurucusu Şeyh Süleyman Şemsi Dede Efendi 1828'de (Ramazan 1244) Konya'da Abdürreşid Mahallesi'nde dünyaya geldi. Babası Aşık Osman ziraatle uğraşan, sürü sahibi bir zattır. Şemsi Dede yaz aylarında babasının başında çalıştı, kızları mektebe devam etti. 16 yaşında iken (1259/1843) Konya Şems-i Tebrizî Dergâhı türbedarı Seyyid Emirşah Kaygusuz Abdal (Dede) a intisab etti ve 4 yıl yanında kaldı. Bu sirada mektep ve medrese derslerine de devam ederek Kur'ân-ı Kerîm'i hatmetti, ilmihal, Arapça ve akaid okudu. Kaygusuz Dede onu mürşidi Mehmed Südî Dede ile tanıdırdı. Südî Dede'nin vefatından sonra Mevlâna Dergâhı'nda çile çekti, muhtemelen bu sirada Farsça öğrendi. 1266/1850'de kendisine hilafetnâme verildi. Sultan Divanî Dergâhı'na hizmet etmek ve ilim tahsili için Afyonkarahisarı'na gitti ve 4 sene de burada

8 İstanbul Şirket-i Mürettebiye Matbaası, 1305 [1889], 72 s.

9 "Hanya Mevlevihânesi-Hanya mevlevî şeyhi ve rical-i mevleviyeden Kara Şemsi Sultan hazretleri", *Sada-yı Hak*, nu. 1346, 28 Mayıs 1340 [1924]; aynı yazar, "Cenaze merasimi", *Sada-yı Hak*, 1 Haziran 1340. (Bu yazıların fotokopilerini bize temin eden sayın Ünal Şenel'e teşekkür ediyorum). İbnü'l-Cemal M. Râğıb'in dergâhta kaldıkları günleri anlatan hatıraları da *Sada-yı Hak*'da yayınlanmış olmakla beraber gazetenin bu sayılarının bulunduğu Küütphane tesbit edilememiştir. Yazanın bu hâtırttan bahsi için bk. "Hanya Mevlevihânesi..." başlıklı yazı: "Hanya Mevlevihânesi'nin biziagus-ı şefkat ve himayetinde aylarca yaşıttığı hayat-ı esaretimize ait meşhûdat ve ihtiwasâti *yine bu sütunlarda bir sene evel* kayd u tesbit ederken izah etmiş idik." İ.M. Cemal'in çektiği ve bir kısmını bu makalede kullandığımız mevlevihâne ve müstemilatını gösteren kıymetli fotoğraflar rahmetli Bedrettin Özmen ve sayın Ahmet Özmen beyefendilerden bize intikal etmiştir.

10 VGMA, defter nu. 988 (Rumeli 2), s. 249-54. Çevirini yazısı için bk. Ek. 1. Bu vakfiyeye ve mevcut bilgilere dayalı olarak hazırladığımız iki tanıtıcı yazı için bk. "Gittikçe uzaklaşan Hanya Mevlevihânesi", *Tarih ve Toplum*, sayı: 135, Mart 1995; "Hanya Mevlevihânesi ve Vakfiyesi", Selçuk Üniversitesi *Türkîyat Araştırmaları Dergisi* (II. Milletlerarası Osmanlı Devleti'nde Mevlevihâneleri Kongresi tebliğleri), yıl: 2, sayı: 2, Mayıs 1996, Konya 1996, s. 293-95.

11 Arşiv'deki malzemenin ve tek tek dosyaların tanıtımı için bk. Abdülbağı Gölpinarlı, "Konya'daki Mevlâna Dergâhı'nın Arşivi", *İCİF Mecmuası*, XVII/1-4, Ekim 1955-Temmuz 1959, İstanbul 1960, s. 156-78. Hanya Mevlevihânesi, s. 173, 89 nolu dosya.

12 Bu mektupların metinleri için bk. Ek. 2.

kaldı. Bursa ve İstanbul'a giderek ziyaretgâhları dolaştı ve yaşayan şeyhlerle görüştü. Ardından Konya'ya döndü (1272/1856), mevlevî dervişlerine *Mesnevî* dersleri verdi. 1274/1858'de evlendi.

Aydın Güzelhisar Mevlevîhânesi şeyhi Horasanî Ali Dede'nin vefatı üzerine bu dergâhın şeyhliğine tayin edildi (1287/1870). Bu görevde iken Hanya'daki mevlevî muhiblerin ısrarlı davetleri üzerine Hanya'ya gitti (1289/1872) ve 1880'de (27 Recep 1297, Mirac Kandili) geniş bir arazi üzerinde ve zengin vakıflarla kurduğu Hanya Mevlevîhânesi'ni hizmete açtı. Vakfiyesini hazırlattı ve tasdik etti. 1886'da (23 Zilhicce 1303/9 Eylül 1302) vefat ederek önceden hazırlanan dergâha bitişik (semahânenin solundaki) türbeye defnedildi.¹³

Tûrabî (tevazuu dolayısıyla), *Şemî, Nurî, Niyazî* ("niyaz penceresinde kesretle niyaza devam" ettiğinden), *Abdal* (Kaygusuz Dede, mürşidi Mehmed Südî Dede'nin vefatı üzerine ona bedel olmak üzere bu mahlası vermişti), *Kara Abdal*, *Kara Şemsî* mahlasları olan Şemsî Dede bir *Divânçe* oluşturacak kadar şiir yazmıştır. Oğlu Hüseyin Ârif tarafından yayınlanan *Tuhfetu'l-Mesnevî alâ Hubbi'l-Haydarî ve Divânçe-i Kara Şemsî*'nın baş kısmında yer alan iki takriz (biri Girit müftüsü İbrahim Şerif digeri Girit vilayeti mektûbî kalemi müsevvidlerinden Halim Neyyir'in) ve tercüme-i halden sonra toplam 88 şiiri birbirini takip eden iki risale halinde düzenlenmiştir. *Divânçe*'nin son kısmında bazı tarihler, kitalar, şarkılar ve müfredler de bulunmaktadır.

Hanyevî Şefik Efendi'nin *Divânçe*'sinin baş kısmında da Şemsî Dede'ye ait 14 beyitlik Farsça manzum bir takriz yer almaktadır.¹⁴ (bk. 7 nolu fotoğraf).

2. Şemsî Dede'nin vefatı üzerine meşihata geçen ve vakfiyede mesnevihan ve imam olarak zikredilen büyük oğlu Mehmed Şemseddin Dede 1859'da (Recep 1275) Konya'da doğdu. 1872 (1289) yılında babası ve ailesiyle birlikte Hanya'ya gitti. Tahsilini burada tamamladı, Arapça ve Farsça öğrendi. 27 Zilhicce 1298 (1881) tarihinde Râhime Aişe hanımla evlendi (bk. 1 nolu belge). 1908-24 yılları arasında şeyhlik yanında "beyne'l-İslâm vukubulacak deâvî-i mahsûsanın rü'yeti", mahkemeler, Cemaat-i İslâmiye riyaseti, dinî vakıfların ve camilerin idaresiyle ilgilenen niyabet-i şer'iye, diğer adıyla hâkimîş-şer'lik görevini yürüttü. 1913 yılında Konya'daki Çelebi Efendi'ye yazdığı mektupta bu görevinden şöyle bahsediyor: "abd-i âcızleri bir taraftan Cezîre ahâli-i İslâmiyesinin mukadderâtında lüzüm-i mübrem üzerine teklif olunan *umûr-i şer'iye*nin temşîyetine mukayyed bulunmaktayım."¹⁵ Atina Muahedesî gereğince bu görevi için Yunan hükümetinden maaş almaktaydı.¹⁶

13 Haltercümesi için bk. *Divânçe*'nin başındaki tercüme-i hal (s. 5-7), İbnü'l-Cemal M. Râğıb, "Hanya Mevlevîhânesi...", *Sâda-yî Hak*, 25 Şevval 1342/28 Mayıs 1340 (Bu yazida şiirlerinden de örnekler yer almaktadır); şeyh ailesinden Kevser Atay'ın 15.2.1992 tarihli mektûbu, s. 1-3.

14 *Divânçe-i Hanyevî Şefik Efendi*, Ahter Matbaası 1293, s. 2.

15 Bk. Ek. 2, mektup 6.

16 19 Şubat 1994 tarihinde Mehmed Şemseddin Dede'nin oğlu merhum Bedri Özmen'le yaptığımız görüşmede hem Girit müftülüğü hem de hâkimîş-şer'lik görevi birlikte zikredilmiştir. Fakat elimizdeki

Balkan Savaşı yıllarda Mehmed Şemseddin Dede'nin vazife ve sorumlulukları o kadar çoğalmıştır ki mutad olarak her sene yapılan Konya ziyareti ve Çelebi Efendi ile görüşme seyahatinin birkaç yıl yapılamadığı eldeki mektuplardan anlaşılmaktadır. Merkezin isteği üzerine 1912 yılında Girit Hilal-i Ahmer Cemiyeti'ni kurmuş, başkanlığını yapmış ve toplanan yardımçıları düzenli olarak merkeze göndermiştir. Aynı yıl Çelebi Efendi'nin bütün mevlevihânelere yazdığı yazı¹⁷ üzerine bütün dergâhlar gibi Hanya Mevlevihânesi de "iâneye iştirak" etmiştir.¹⁸ Aynı mektuptan anlıyoruz ki Yenikapı Mevlevihânesi "mecruhîn-i guzat için hastahane", Galata Mevlevihânesi ise "iâne encümeni için karargâh" haline getirilmiştir.

Şemseddin Dede'nin bir diğer yarıresmi görevi de şartların zorlamasıyla müslüman nüfusun Girit'ten bir an önce göç etme temayüllerini ve isteklerini mümkün mertebe engellemek, en azından tehir etmek idi. Konya'ya, Çelebi Efendi'ye yazdığı bir mektubunda, meselenin siyasi boyutuna ve Osmanlı Devleti'nin politikasına da temas ederek şöyle demektedir:

"(...) ruh-ı mesele Devlet-i aliyye ve millet-i İslâmiyenin Girid ceziresi hakkında beslemekde olduğu emel ve muhafaza-ı hukuk tedâbirine halel ârız olmamak ümniyyesiyle Cezire'de bulunan ehl-i İslâm[ın] biraz sabr u metânet göstرمeleri ve hicret etmemeleri için kavlen ve filen delâlet lâzime-i hazm u ihtiyat olacağ teemmûl olundu. Binaenaleyh bervech-i ma'rûz bugünlerde sefer-i ziyaret-i fakirî ahalî-i mahalliyece sû-i telakkî olunacağı ve herkes bir türlü mâna vereceği cihetle ahalinin şu haline biraz sekîne hâsil oluncaya kadar tehir-i azîmet-i dervîşânemiz..."¹⁹

Resmi, yarıresmi bu görevleri dolayısıyla mevlevihânenin hizmetlerini kısmen kardeşi Hasan Hüsnü Efendi'ye devretmek zorunda kalan²⁰ Şemseddin Efendi dergâhin giderek aslı fonksiyonlarından uzaklaşlığının da farkındadır ve bundan büyük bir izdirap duymaktadır:

"Hususiyet-i ahvalimiz Cezire'de hazırlı Pîr [Mevlâna Celaleddin] kuddise sirruhû efendimizin tecelli-i mânevîyeleriyle tesis olunup bir zaman ihvan-ı bâ safânin maddî muavenâtıyla ilerüde âyende vü râvende ihvana medâr-ı tefeyyûz olabilecek dereceye gelmiş iken bilâhare tahavvülât-ı zemanîyenin tesirât-ı muhibbesine maruz kalan Hanya Mevlevihânesi'nde hîdmet-i fukara ile mübahî olmak idi. Şu halde ekser-i muhibbân ve mensubân âlem-i bekaya ve baziları diyar-ı âhara göç etmiş olduğundan ve yeni yetişenlerde heves ve istidat zamanın icabâtına göre cereyan etmekde bulunduğuandan ârâm-ı cân-ı âşikan olan sema vü safâdan mahrum garîbane bir halde dem-güzar bulunuyoruz"²¹

²⁰ Eylül 1331 (1915) tarihli bir yazışma belgesinden anlaşıldığı kadariyla niyâbet-i şer'iye/hâkimî şer'likle müftülük aynı ayrı görevler gibi gözükmemektedir. Muhtemelen niyabet hukukî işlere bakmaktadır. Atina Muahedesî ve *Gîrl Kanun-Âsasî* (bs. Hanya 1899, 34 s.) metinlerine ulaşmadığımız için bu konuda net bir şey söyleyemiyoruz.

²¹ Bu yazı ve mevlevihânelerin faaliyetleri için bk. Caner Arabacı, "Balkan harpleri sırasında mevlevihâneleri", *SÜ Türkîyat Araştırmaları Dergisi*, s. 251-55.

¹⁸ bk. Ek. 2, mektup 5.

¹⁹ bk. Ek. 2, mektup 4.

²⁰ bk. Ek. 2, mektup 6.

²¹ bk. Ek. 2, mektup 6.

Şemseddin Efendi'nin oğlu Bedri Özmen beyden bize intikal eden bir kısım evraktan anlaşıldığı kadarıyla Şemseddin Efendi I. Dünya Savaşı ve Çanakkale Savaşı yıllarında da bazı yarıresmi görevler üstlenmiştir. Sözkonusu evrak "Atina Sefaret-i Seniyye-i Osmaniyesi" resmi antetli, biri Fransızca, diğerleri Osmanlıca el yazısı 7 evraktır ve "karargâh-ı umumi"nin Çanakkale Savaşı safahatı hakkında bilgi veren tebliğatıdır.²² Kara ve deniz harekâtını özetleyen bu tebliğatın hangi sebeple Şemseddin Efendi'ye gönderildiğini ve ne tür bir karşılık beklediğini tesbit edemediğimiz için bu evraklı tam olarak değerlendiremiyoruz. Bununla beraber şeyh efendinin doğrudan Osmanlı Devleti Atina Sefareti'nin muhatabı olması önemli bir husus olmalıdır (bk. 5 nolu belge).

Hanya Mevlevîhânesi ve Şemseddin Efendi son büyük görevini Büyük Taarruz'dan önce geri çekilmek zorunda kalan Yunanlı askerlerin zorla yanlarına alıp adaya götürdükleri Türk esirlere karşı yaptı. Şemseddin Efendi Rum idareciler ve mahallî erkânla olan iyi münasebetlerini devreye sokarak zulüm ve hakaret gören kala-balk Türk esirleri Rumlar'ın elinden almış ve tekkede iaşe ve ibâtelerini sağlamıştır. Venizelos'la tanışıklıklarının gençlik çağlarına dayanıyor olması esirlerin alınmasında çok etkili olmuştur.²³ Semahânenin erkek esirler için yatakhane haline getirilmesi dolayısıyla uzun müddet sema yapılamamış,²⁴ tekkenin geniş bahçesi ve müstemilatı esirlerin tenezzüh ve vakit geçirmeye alanı haline gelmiştir. Gazeteci İbnülcemal M. Rağıb'in bu esirler arasında bulunması ve çektiği fotoğrafların birer nûshalarını, arkalarını yazarak şeyh ailesine göndermesi sayesinde olanları takip etmek kısmen mümkün olabilmektedir.²⁵ (bk. 19, 20, 21, 22 nolu fotoğraflar).

22 Eldeki evrak 25 Nisan-20 Haziran 1915 tarihleri arasındaki kara ve deniz harekâtı hakkında bilgi veren tebliğat raporlarıdır.

19.2.1994'te Bedri Özmen'le yaptığımız görüşmede Hilal-i Ahmer adına toplanan yardımların Atina'daki Osmanlı sefirine gönderildiğini belirtmiştir.

23 Kevser Atay'ın 15.2.1992 tarihli mektubundan: "(...) Rumlar esirleri aç bırakıp eziyet ediyorlardı. Bir gün Mevlevîhâne'ye ait firmanız ekmek alan esiri gören Rum nöbetçi 'ekmek çaldi' diye şehrin meydanındaki ağaca bağlayıp kirbaçlamağa başlamış. Bu olayı Şeyh Mehmed Şemseddin Dede'ye haber veren şahitler beraberce askeri kumandanı díderek esirlerin laşşelerini ve barınmalarını tekeffürl ederek hepsini Mevlevîhâne'ye almışlardır. Kadınlar şeyh ailesi evlerine alınmış, erkekler için ise semahâne yatakhaneye dönüştürülmüş, her gün kazan kaynatarak sıcak yemek yedirilmiştir", s. 5-6.
Şeyh ailesinden Hüseyin Arif Efendi'nin torunu S. Muzaffer Ece tarihîsiz mektubunda teyzesi Bedia hanımdan (Arif Efendi'nin kızı) şu anekdopta yer veriyor: "Venizelos'un babası Hanya'da şıseci dükkânı olan fakir birimiş. Venizelos'u tekke [mevlevîhâne] okutmuş. Avukat çıktıktan sonra vefa borcu olarak ücretsiz tekkenin avukatlığını yapmış. Politikaya atılıp başbakan olunca esirlerin tekkeye alınmasında rol oynuyor."

24 3 Mayıs 1340 tarihli *Sada-ı Hak*'da yayınlanan fotoğrafın altında şu ibare yer almaktadır: "Bu resim useramızın Hanya'da bulundukları zaman tarihi bir âyin-i behîn sonrasında çekilmişdir." Âyin yapılmasına ilişkin bir diğer not da yine aynı gazetedede çıkmıştır: "Hanya Mevlevîhânesi'nde kaldığımız günler zarfında pîr-i kebîr-i destgîr Mevlâna Celaleddin Rumî efendimiz hazırlretlerinin ruhaniyet-i kudsîye ve füyûzât-ı maneviyesinden istifâza maksadıyla ve useramın arasındaki muhibbân-mevleviyenin iştirâkiyle iki defa âyin-i mevlevî icra kilinmiştir. 1341 sâl-i hicrîsinin [1922] tâli'-i sa'd-âverî olarak Afyonkarahisarı'ndan şanlı orduümüzun harekât-ı taarruziye teşebbüsünün ilk gününe tesadûf eden bu âyin-i behîn..."; İbnülcemal M. Râğıb, "Hanya Mevlevîhânesi...", *Sada-ı Hak*, 25 Şevval 1342/28 Mayıs 1340. Bu yazida Mehmed Şemseddin Efendi'nin kısa hal tercumesi de yer almaktadır.

25 Bedri Özmen-Ahmet Özmen vasıtasisıyla bize intikal eden 7 adet fotoğraf esirlerin mevlevîhâne sayesinde ne kadar güzel günler geçirdiklerine şahitlik etmektedir.

9. dipnotta da belirtildiği gibi İbnülcemal M. Râğıb'in tekkenin tarihi için çok önemli olan uzun esaret hatıralarına ulaşmak henüz mümkün olmamıştır.

Lozan Antlaşması gereği nüfus mübadelesi gündeme gelince Hanya Mevlevîhânesi ve Şemseddin Dede önce müslüman nüfusun ve esirlerin Türkiye'ye göçmelerine yardımcı olmuş, ardından da kendilerini göçe hazırlamıştır. Fakat Şemseddin Efendi'nin ömrü Türkiye'ye sağ olarak dönmeye vefa etmeyecek, 23 Mayıs 1924 Cuma sabahı mahalli saatle 5.15'te, sabah namazında²⁶ vefat edecek, naası tekkenin eşyası ile birlikte memleketine gelebilecektir (bk. 8 ve 21 nolu fotoğraf).

3. Kurucu şeyhin ikinci oğlu Hasan Hüsnü [Özmen] Efendi (Konya 1859-İzmir 1937) Hanya Mevlevîhânesi vakfiyesinde mütevelli olarak geçiyor.²⁷ Girit Vilayeti Evkaf Kalemi'nde müdür muavinliği yapan²⁸ Hasan Hüsnü Efendi, Şemseddin Dede'nin "niyabet-i şer'iye" görevi dolayısıyla tekkeye vakit ayıramadığı dönemde "melevîhânenin muhafaza-i mamuriyet ve mevcudiyeti hususu" ile ilgilenmiş²⁹ bir tür şeyh vekilliği yapmıştır. I. Dünya Savaşı yıllarında Türkiye'ye gelerek bir müddet kızının oturduğu Adapazarı'nda kalan Hasan Hüsnü Efendi tekrar Girit'e dönmüş, 1923 yılında ise İzmir'e gelip yerleşerek mübadele dolayısıyla taşınması gündeme gelen Hanya Mevlevîhânesi'nin devami olabilecek bir dergâhın açılışa hazırlanması çalışmalarına başlamıştır.³⁰

Veled Çelebi'nin (İzbudak) Eylül 1923'te Hasan Hüsnü Efendi'ye yazdığı mektubun zarfında yer alan "İzmir'de Girid-Hanya Mevlevî Dergâh-ı şerifi mütevellisi Şeyh Şemseddin Dedezâde fazilet-penâh Hasan Hüsnü Dede efendi" ibaresi ve mektuptaki "Şeyh Efendi [Mehmed Şemseddin Efendi] hazırları İzmir'i dâru'l-hicre ittihaz buyurmalarında isabet etmişler. Ancak o havalide yeniden bir dergâh uyandıracak mı yoksa münderis dergâhlardan birini mi ihya edecktir (...) Zannimca [mübadele dolayısıyla] birkaç dergâh Anadolu'ya müntakil olacaktır, bunları ne yapacağız?"³¹ ifadeleri bu yeni tekke çalışmalarının bir şekilde bilindiğini göstermektedir.

Mehmed Şemseddin Efendi'nin vefatını müteakip şeyhliği tasdik edilen³² Hasan Hüsnü Dede'nin tekke ve zaviyelerin 1925'te kapatılmaları üzerine yeni bir dergâh açma gayretleri sonuksuz kalacaktır (bk. 9, 11, 12 nolu fotoğraflar).

4. Kurucu şeyhin üçüncü oğlu Hüseyin Ârif [Özmen] Efendi (Konya 1864-Gelibolu 1940) melevîhânenin vakfiyesinde kârî-i Mesnevî ve müderrislikle görevlendirilmiş gözüküyor. Elimizdeki bir belgeden Hanya Mekteb-i Kebir-i İslâm'ından 1297 [1881-82] yılında "a'la" derece ile mezun olduğunu öğreniyoruz.³³ Kendisi bu mektepte daha sonra muallimlik de yapmıştır. Arapça ve İslâmî

²⁶ Vefat tarihi ve zamanya ilgili bu detay bilgi Ahmet Özmen'in notlarında yer almaktadır.

²⁷ Bk. Ek. 1.

²⁸ *Sahnâme-1310*, s. 55. "Şemsîzâde Hasan Hüsnü Efendi" olarak geçiyor.

²⁹ Bk. Ek. 2, mektup 6.

³⁰ İbnülcemal M. Râğıb, a.g. makale, Kevser Atay'in 15.2.1992 tarihli mektubu, s. 6-7.

³¹ Bk. Ek. 3.

³² Kevser Atay'in 15.2.1992 tarihli mektubu, s. 10.

³³ Torunu Nazire Hekimoğlu'ndan bize intikal eden 23 Ocak 1978'de Kadıköy 1. Noter'inde yaptırılan 5776 nolu şehadetname sureti.

Mektepte okunan dersler: Rumca (ibare, sarfin bir kısmı), Fransızca (ibare, sarfin bir kısmı), riyaziyat (hesap, cebr-i âdî, hendese, logaritma), diniyat, coğrafya (coğrafya-yıl umumi), tarih (tarih-i umumi),

ilimleri okutacak yeterli müesseselerin olmaması dolayısıyla mevlevîhânedede Arapça ve medrese derslerinin okutulduğuna ve bu işle de Hüseyin Arif Efendi'nin ilgi-lendiğine dair bilgilere sahibiz. Vakfiyede şu ibare geçmektedir: “(...) Veled-i sulbüüm Hüseyin Arif Efendi mescid-i mezkûrda müderris olub Dergâh-ı şerifde sâkin olan dervîşana ve taşradan râğıb olan tâlibâna ilm-i Arabî ve Farîsî ve Türkî derslerini tedris eyleye. Ve eğer Dergâh-ı şerifde sâkin olan dervîşanın okuyub yazmayanları bulunur ise Kur'ân-ı Kerîm ve ilmihal ve akaid-i edebiyelerini talim idüb...” Nüfus tezkeresinin “derecat ve sunûf-ı askeriye” hanesinde yer alan “Hanya Mevlevîhânesi mescid-i şerifi medresesi berât-ı aliyyesi...” ibaresi³⁴ dergâhta Farsça ve *Mesnevî* teditri yanında medrese eğitimi verildiğini göstermektedir. Vakfiyedeki kitap listesinde medrese ders kitaplarının ve Farsça, Osmanlıca talimine yönelik kitapların 12'ser adet bulundurulması da bu durumu desteklemektedir. Şeyh ailesinden öğrendiğimize göre daha sonraları mevlevîhânenin bünyesinde özel bir iptidaiye ve rüşdiye okulu da açılmış, bu okulla da Hüseyin Ârif Efendi ilgilenmiştir.³⁵

Kurucu şeyhin oğulları arasında Hanya'dan ilk ayrılan Hüseyin Ârif Efendi'dir. Mehmed Şemseddin Dede'nin 1913 yılının sonlarında yazdığı bir mektuptan Hüseyin Ârif'in Gelibolu'ya yerleştiğini, Gelibolu İdadi'sinde muallimlik yaptığı, Gelibolu Mevlevîhânesi'nde de ihvana *Mesnevî* okuttuğunu öğreniyoruz.³⁶ Daha sonra müdürlüğünü de yapacağı Gelibolu İdadisi'nde okuttuğu dersler Arapça, Farsça, Türkçe, resim ve müzik dersleridir.³⁷ Ney³⁸ üflediğini, ud ve kanun çaldığını (bk. 11 nolu fotoğraf) ve kara kalem resimler yaptığını da biliyoruz.

Şemsi Dede'nin oğulları arasında doğrudan siyasetle ilgilendiğini bildiğimiz tek kişi de Hüseyin Ârif Efendi'dir. İttihat ve Terakki Cemiyeti'ne katılmış³⁹ ve muhtemelen İtilafçıların iktidarda olduğu yıllarda muallimlerden birinin “Hanya'dan kendisine para ve mektup geliyor” mealinde şikayetü üzerine tutuklanarak Bekiraga Bölüğü'ne gönderiliyor, evi aranıyor, kitaplarının bir kısmına el konuyor.⁴⁰ (12 nolu fotoğrafın altında yer alan yazda mevlevîhânenin İttihat ve Terakki Hanya klubu ile birlikte sünnet merasimi düzenlediği anlaşılmaktadır).

Emeklilik yıllarını Gelibolu'da bahçe ve meyve işleriyle uğraşarak geçiriyor (bk. 10, 11 nolu fotoğraf).

Türkiyat (kavaid-i Osmaniye, kitabet), Farîsî (kavaid-i Farisiye, Gülistan), Arabî (saraf, nahiv) manzik, usûl-i defterî, resim (kursun, kara kalem, boyali), hüsnehât (rîk'a).

Sahnâme-1310'da Hanya'da 30 muallimi olan 1 zükür (erkek) rüşdiyesi ve 31 muallimesi olan 1 inas (kız) rüşdiyesi olduğu kayıtlıdır (s. 181). Mekteb-i Kebîr-ı İslâm herhalde bu erkek rüşdiyesidir.

³⁴ Bir önceki dipnotta geçen noter sureti. Aynı surette “Rumca okur yazar; Arabî, Farîsî lisansıyla mükâleme eder” olduğu da belirtilmiştir.

³⁵ Kevser Atay'ın 15.2.1992 tarihli mektubu, s. 4.

³⁶ Bk. Ek. 2, mektup 6.

³⁷ Torunu Muzaffer Ece'nin tarihsiz mektubu.

³⁸ Asırlık neyi torunu Nazire Hekimoğlu'ndadır.

³⁹ Kevser Atay'ın 15.2.1992 tarihli mektubu, s. 5.

⁴⁰ Muzaffer Ece'nin tarihsiz mektubu.

Nazire Hekimoğlu 4.11.1995 tarihli mektubunda dedesi hakkında şu bilgileri ekliyor: “Şapkaklı ve papyon kiravatlı resmi aydın kişiliğinin bir delilidir (...) Kızlarının hiçbirinin başını örtülü görmedim. İslâm dinine oldukça bağlı ve bilgili bir insandi (...) Kendisinde bahçe meraklı vardı. Gelibolu'da bulunan evinin bağçesinde bizzat kendisinin diktığı, aşıladıği, yetiştirdiği ağaçlar, meyveler vardı.”

II. Mevlevîhânenin Müstemilâtı

Semahâne kısmı halen yetimhane olarak kullanılan Hanya Mevlevîhânesi Zir-top (Zir-i top) mevkiiinde, eski Tuzhane (Selhhane, Tuzla) karşısında, üç taraftan Murines, İstelyanos ve Suda caddelerine açılan, dördüncü tarafı tarlalarla çevrili, dört tarafı yüksek duvar geniş bir arazi (35 bin m²) üzerinde büyük vakf akarlarla ve 36.000 kuruşluk nakitle desteklenmiş şekilde inşa ve tesis edilmiştir.⁴¹ Esaret günlerini bu mekânda geçiren İbnülcemal M. Râğıb dergâhı ve çevresini şöyle tasvir ediyor:

“Dergâh-ı Şerif binası Hanya'nın en mutena bir mevkiinde väsi' ve etrafi mutnazam dîvarlarla muhât, mebzûl meyve ağaçlarıyla sâyedâr ve müte-addid sebze tarlalarıyla çemenzâr bir haleddir. Dergâh-ı şerif binası misli nadir bulunacak kadar güzel Türk sanat mimârisinin nazar-rübâ bir modeli halinde yapılmıştır”⁴²

Vakfiye düzenlendiği sırada (1302/1885) mevcut olan binalar şunlardır:

1. Semahâne. Vakfiyedeki kaydı: “(...) Bir hâne-i refî'u'l-erkân bina idüb (...) Hazreti Mevlana tarîf[ine] hakkı-i riayetle riayet eden dervîşanı eyyam-ı tevhid ü sema vü safada âdet-i me'lûfe ve mu'tâde üzre ol hânedede tevhid ü sema vü safâ ideler.”

Kareye yakın dikdörtgen bir planı olan semahâne, kible tarafında mihrap, minber ve vaaz kürsüsü; ortada etrafi ahşap parmaklıklı çevrili daire şeklinde sema meydanı, üç tarafında asmakat olan, sol tarafı türbeye açılan bir binadır (bk. 17, 18 nolu fotoğraflar). İki kapısı vardır. Biri mihrabın tam karşısındaki ana kapıdır, diğeri türbe tarafında olan ve kadınların semayı izlemek için sol asmakata çıkışlarını sağlayan merdivene açılan tâli kapıdır (bk. 15 nolu fotoğraf). Anakapının sağından başlayan merdiven hem kapının üstündeki mutrib mahalline hem de gayrimüslim izleyicilerin yer aldığı sağ asmakata çıkmaktadır.⁴³ Eldeki fotoğraflara göre Semahanenin düz çatısı 4 kare sütün üzerine oturmaktadır ki bu sütunların kaideleri aynı zamanda sema meydanının sınırlarını oluşturmaktadır.

Sema Cuma akşamı yapılmıştı. Semadan önce şeyh efendinin vaaz etmesi adettendi. Vakfiyede kendilerine vazife tahsis edilen semahane hizmetleri şunlardır: Kârilik, aşırhanlık, na'thanlık, sersemazenlik, serkudumzenlik, sernayzenlik, defzenlik, duagûluk.

41 Vakfiyenin baş kısmında şu tavsiyeler yer almıyor: “Mahrûse-i Hanya haricinde Zir-i top mevkiiinde atik selhhâne karşısında kâin ashâb-hayratdan mevlevî es-Seyyid Süleyman Şemseddin Dede b. Osman’ın müceddeden bina vü inşasına müvaffak olduğu mescid-i şerif ve Mevlevî Dergâhi...” Mevlevîhânenin nakit ve arazi vakıflarının bir kısmı halkın tarafından tahsis edilmiştir. Bu durum vakfiyede “bilcümle müminûn u müminât ve müslimûn u müslimâtın nûzûr ve hedâya namıyla zatma iâda etmiş oldukları mebââlîg” şeklinde geçmektedir. Eldeki belgelerden biri bir arazi parçasının vakfını göstermektedir (bk. 2 nolu belge).

42 İbnülcemal M. Râğıb, “Hanya Mevlevîhânesi...”.

43 Şeyh ailesi mensuplarının anlatıklarına göre her sema âyinini önemli sayıda gayrimüslim takip eder, bunlar arasında devlet adamları, ileri gelen zevat da yer almış. Kevser Atay 15.2.1992 tarihli mektubunda (s. 5) şu hadisiyi anlatıyor: “Yunan kralı, kralice, prens ve prensesler bir yaz gezisinde Giriş adasına uğramış, Hanya limanına demir atarak yalnız mevlevîhâneye ziyaret etmişler, sema âyinini seyretmiş, selâmlıkta ağrılmışlar. Bu olay kiliseye uğranmadığı için sarayla kilisenin arasının açılmasına sebep olmuştur.”

2. Mescid. Vakfiyedeki kaydı: "Bir mescid-i şerif bina idüb tarîkini tefrîk ederek âmme-i müslimîn ve kâffe-i muvahhidîne edâ-yı salât-ı hamse için izn virüb vakf eyledim". Semahânenin sağında yer alan ve anakapı tarafından müstakil kapısı olan mescit fotoğraflardan anlaşıldığı kadaryla semahânenin yaklaşık 1/6'sı hacminde ve yarım katı yüksekliğinde bitişik bir binadır. İçerden semahâneye açılan kapısının olup olmadığı tam olarak tesbit edilememiş ise de şeyh ailesi mensuplarından edindiğimiz intiba iç bağlantının olmadığı yolundadır.

Vakfiyedeki bilgilere göre mescit aynı zamanda bir "dâru'l-Mesnevî" olarak düşünülmüştür ("[Mescidde] Mesnevî-i Şerîf kürsüsü nasb idüb dâru'l-Mesnevî idüb"). Şemseddin Efendi Cuma namazları sonrası burada Mesnevî okutacak, Hüseyin Ârif Efendi de kâri-i Mesnevîlik yapacaktır. Mevlevîhânenin kütüphane-si de mescitte kurulmuştu. Yalnızca Mesnevî ve şerhleri 29 kitada 39 cilt vakıf kitaptır.⁴⁴ Mescit dâru'l-Mesnevîlik yanında küçük bir medrese fonksiyonu da görmüş; Hüseyin Ârif Efendi burada Arapça, Farsça, Türkçe ve İslâmî ilimler okutmuştur.

Vakfiyeden en önemli özelliklerinden biri de mevlevîhâneye vakfedilen 735 ciltlik 644 kitabın tek tek sayılmasıdır.⁴⁵ Bunların 39 cildini Mesnevî ve şerhlerinin oluşturduğunu söylemiştir. Diğer kitapların çoğu bir medrese ve dergâh kütüphanesinde bulunabilecek kitap ve risalelerdir: Tefsir, hadis, fıkıh, tasavvuf, aksaid-kelam, siyer, mevlid, dua, mevize, evrad, feraiz, ilmihal, lügat, ahlâk kitapları. Mevlevîhâne kütüphanesi olduğu için divanlar önemli bir yer tutuyor: Galib Dede, Fuzûlî, Nabi, Süheyîl, Nevres, Ruhî-i Bağdadî, Aşkî Dede, İsmail Hakkî, Nesîmî, Molla Câmî, Hafız, Şâhidî, Zekâî, A'ma Yusuf, Şâhî, Şefik, Vehbî ve Derdli divanları.

Ayrıca okutulacak dersler için 12'şer adet Arapça sarf-nahiv ve edebî sanatlar kitapları var: Emsile, Bina, Maksûd, Avamil, İzzî, Merah, Şâfiye, İzhar, Kâfiye, Velediye, İsagoci, İnşa, Belağat, Kavaid-i Osmaniye.

Kitap listesi içinde dönemin genel gidişini ve zihniyetini yansitan modern eserler de yer alıyor. Meselâ *Tercüme-i Telemak*, *Coğrafya*, *Atlas*, *Hendese-i Cedid*, *Mecmuatü'l-Mühendisîn*, *Hesap*, *Cebir*, *Risâle-i Hafriye* vb.

Vakfiyede imamet görevi için özel bir tahsiste bulunulmamakla beraber bunun esas itibarıyle şeyh efendiye ait olduğu düşünülebilir. Vakfiyede kurucu şeyhin oğlu Şemseddin Efendi için böyle bir kayıt bulunmaktadır. Fakat müezzinlik, kayyimlik ve hâfız-ı kütüblük hizmetleri bir kişinin uhdesinde toplanmıştır.

44 Mevlevîhânenin diğer vakıf kitapları da ilk zamanlar muhtemelen mescitte muhafaza edilmiştir. Ahmet Özmen'le yaptığımız görüşmede kütüphanenin Şeyh Şemseddin Efendi'nin oturduğu haremlik binasında olduğunu söylemiştir ki kitapların artması ve mescidin diğer eğitim-öğretim faaliyetleri için kullanılması üzerine tasarruf olabilir.

45 Görebildiğimiz tekke vakfiyelerinde bu ölçüde bir kitap listesine sahip örnekler son derece sınırlı. Bir Bektaşî tekkesinin (Elmalı/Antalya'da bulunan Abdal Musa Zaviyesi) dökümü yapılan kitapları için bk. Yılmaz Soyyer, "Osmanlı Devleti'nde Bektaşılık-devlet ilişkileri", *Yeni Harran Çevresi-İnsan Bilimleri Araştırmaları*, sayı: 3, Ağustos 1993, s. 38-45.

Mescidin vakfiyede sayılan kıymetli eşyası: 8 adet şamdan, 1 adet kebîr (büyük) çalar saat, 1 adet sîmin gülâbdan, 1 adet buhurdan.

3. a) Türbe. Vakfiyedeki kaydı: "Vefatında kendime medfen ve türbe ola ve benden sonra evladımın zükür ve inâsından vefat edenlerine medfen ve türbe ola". Semahâneye bitişik olarak sol tarafta yer alan türbe hacim ve yükseklik olarak mescidin simetrisi gibidir. Semahânenin içine açılan kısmı eldeki fotoğrafa göre şebekesizdir. Fotoğrafta iki yüksek sanduka gözükmüyor ki bunlardan biri kurucu şeyh Şemsî Dede'ye digeri esine ait olmalıdır. Küçük sandukalar şeyh ailesinin küçükken vefat eden çocuklarına aittir (bk. 17 nolu fotoğraf). Türbe tarafından semahâneye açılan ve kadınların kullandığı kapının solunda türbenin giriş kapısı bulunmaktadır. Semahânenin açık olmadığı zamanlarda ziyaretlerin bu kapıdan yapıldığı tahmin edilebilir. Eldeki fotoğraflardan "hacet penceresi"ni tesbit etmek mümkün olmuyor. Bütün pencereler aynı yapılmış gibidir.

b) Hamûşân (hazire, mezarlık). Vakfiyedeki kaydı: "(...) tahdit ederek fukarâ-yı mevleviyeden vefat edenlerine makbere olmak şartıyla vakf eyledim. Eğer tarîk-ı mevlevîye mensûb ve mensûbe olmayub da bu makbereye defn olunmak arzu eden olur ise mütevellî-i meşrûunu irzâ ederek ve herkesin defn olunmalarına izin verdim". Semahânenin kible tarafında yer alan hamûşânın farklı kısımlarını gösteren birkaç fotoğrafa sahibiz (bk. 19 nolu fotoğraf). Hamûşânın sol tarafında yer alan ve bugünkü durumu gösteren fotoğraflarda da yer alan müstakil ve üstü kubbeli türbenin kime ait olduğu tesbit edilememişse de dergâha vakıfta bulunan bir zata ait olduğu ifade edilmektedir (bk. 16 nolu fotoğraf).

4. Matbah. Vakfiyedeki kaydı: "Âsitâne olmak ve çile çıkarılmak şartıyla fukara ve dervîşân-ı Hazret-i Mevlâna'nın tabh-ı ta'âm etmeleri ve suffesinde çile-i şerif hidmetinde bulunan dervîşânın sâkin olmaları için..." Ahmet Özmen Bey'le yaptığımız vaziyet planı çalışmasında semahânenin anakapı tarafında ve cümle kapısından semahâneye doğru giden yolu sağında, portakal ve limon bahçelerinin içinde yer almaktadır. Şeyh ailesi mensupları burada çile çıkarılan dervîşlerin olduğunu hatırlamıyorlar. Bu bilgi ilk yıllar için de doğru ise mevlevîhâne "âsitâne" olmamış demektir. Buna göre çile çıkararak dedelik makamına ulaşan kurucu şeyhin oğullarının (ilk ikisinin dede oldukları kesindir) başka mevlevîhânelerde çile çıkardıkları kabul edilmiş olacaktır.

Vakfiyede matbah-ı şerif için vakfedilen eşya ve malzeme de tek tek sayılmaktadır. Yeni kurulan bir mevlevîhânenin öncelikli mutfak malzemesini göstermesi açısından önemli bir liste olduğu söylenebilir (41 kaleme 112 adet mutfak malzemesi).

5. Dolaplı su kuyusu

6. Sarnıç ve kuyu. Ahmet Özmen Bey'in notları arasında "dergâh-ı şerifte hafî olunan kuyuya tarih" kaydıyla şu beyit yer almaktadır:

*Bulub bir misra-i rengîn Sâmih söyledim tarih
Berây-i rûh-i eşref iç bu ayn-i pâkden gel âb*

Vakfiye düzenlendiği sırada inşaatları devam eden binalar:

7. Tahtanî ve fevkanî 12 bab hücre (Haremlik). Bu bina semahânenin kible tarafında yer alan ve önce Şemsî Dede'nin, ardından Mehmed Şemseddin Dede'nin oturduğu ev olmalıdır. Vakfiyede şöyle tavsif ediliyor: (...) tahtanî üç oda ve bir matbahı müştemil ve diğer tahtanî üç oda ve bir matbahı müştemil iki bab menzili ve bir dolablı su kuyusunu ve bir aded sarnıcı ve müceddeden tesis olunub divarları iki metro irtifaında yapılmış olan altı oda ve bir divanhaneyi müştemil menzil (...) (bk. 8 nolu fotoğraf).

8. Şeyh meydanı ve beraberinde tahtanî ve fevkanî 6 bab hücre (Selâmlık). Bu bina cümle kapısından semahâneye giden yolu sol tarafında yer alan, misafirhane olarak da kullanılan bina olmalıdır.

Vakfiyede yapılması için kaynak ayrılan ve dökümü yapılan işler:

9. Sarnıcı

10. Çeşme ve sadırvan

11. Üzüm bağı, meyveli ve meyvesiz ağaçların dikilmesi

12. Bağ ve sebze bostanı. Bağ ve meyve, sebze bostanlarının mahsulleri öncelikle dergâhin ihtiyaçları için kullanılacak, şeyh ailesi ve dervişlere verilecek, kalanlar satılarak dergâha gelir temin edilecektir.⁴⁶ Hurma ağacı dikimi ve hurma yetiştirmesi de ilk defa mevlevîhâne vasıtasiyla Hanya'ya gelmiştir.⁴⁷ (bk. 8 nolu fotoğraf).

13. Vakfiyenin yapılmasını istediği ve mevlevîhânenin müştemilatı içinde önemli yeri olan bir bina da cümle kapısının açıldığı İstelyanos caddesinin Suda caddesiyle birleştiği köşede, bir başka deyişle semahânenin kible tarafının soldan son noktasında iki katlı kârgir, balkonlu ve uzun bir bina daha bulunmaktadır. Alt katında, kapıları Suda caddesine açılan dükkân ve imalathânelerin bulunduğu binanın ikinci katında kurucu şeyhin ikinci oğlu Hasan Hüsnü Efendi oturmuştur. Eldeki fotoğraflardan anlaşıldığı kadarıyla bu köşeden de mevlevîhâne alanına bir kapı açılmaktadır (bk. 23 nolu fotoğraf).

Dergâh alanına açılan ve vakfiyede "tarîk-î hâs" olarak geçen bir başka tâli ve özel yol da İstelyanos caddesinden, haremliğin bahçesinden sebze bahçesine geçen yoldur ki bu yol daha çok haremlik ve bahçede yetiştiren sebze ve meyvelerin taşınması için kullanılmıştır. Bu yolu güzergâhında vakfiyede zikredilmeyen yüksekce bir havuz da yaptırılmıştır. Mevlevîhâne şehrinden uzak olduğu için binek ve yük arabalarına ihtiyaç duyulmuş, atlar ve arabalar için ahir ve ardiyeler inşa edilmiştir (Mevlevîhânenin müştemilatı ve vaziyet planı için Ek 5'e bakılabilir. Plandaki numaralar metindeki numaralara tekabül etmektedir).⁴⁸

46 Kevser Atay'in 15.2.1992 tarihli mektubunda verdiği bilgilere göre sebze ve meyvelerin satımı için Hanya'da bir dükkân açılmış, ayrıca bir değirmen ve fırın işletilmiştir.

47 19.2.1994'te Bedri Özmen beyle yaptığımız görüşmede Girit'te hurma yetiştmediğini, hurma fidelerinin Bingazi'den (muhtemelen Bingazi Mevlevîhânesi'nden gelip gidenlerce) getirildiğini, yerli halkın hurma ağacına çırak meyveleri toplamayı beceremediklerini, adadaki araplardan birini tutarak hurmaların toplanabildiğini ifade etti.

48 Müştemilatin vaziyet planına dönüştürülme çalışmalarını Ahmet Özmen beyle birlikte yaptı. Çizimleri ise Barihuda Tanrıkorur hanımefendi ve Salih Pulcu bey gerçekleştirdiler.

III. Mevlevîhânenin Sonu

Lozan Antlaşması'nın öngördüğü nüfus mübadelesi gereğince Hanya Mevlevîhânesi'nde bulunan kurucu şeyh ailesi mensupları da taşınma hazırlıklarına başladılar (Hasan Hüsnü Efendi'nin nihai taşınmadan yaklaşık bir yıl önce İzmir'e geldiğini ve burada yeni bir dergâh uyandırma çalışmalarına başladığını belirtmişik). Elimizde bulunan eksik evraka göre şeyh ailesi mübadele için Rum yetkililerden 29.449 m²'lik alan için 1 m²ye 1 altın hesabıyla

kiymetsiz tapudan	26.659
tebeddül-i vaziyetten	6.600
	<hr/>
	33.259

toplam 33.259 altın talep ediyorlar. Rum yöneticiler ise "Temyiz komisyonunca müttehaz karara göre"

kiymetsiz tapudan	4.089
tebeddül-i vaziyetten	4.416
	<hr/>
	8.505

toplam 8.505 altın teklif ederek talep edilenle kıyas kabul etmeyecek bir meblağa mevlevîhânenin geniş ekili ve dikili arazisi ile binalarını almak istiyor (bk. 6 nolu belge). Evrakın diğer sayfaları olmadığı için görüşmelerin nasıl neticelendiğini bilmiyoruz. Yine de bu meblağlar mübadillerin gayrimenkul malları karşılığında neler alabileceklerini göstermesi açısından bir fikir vermektedir. Unutmamak gerekir ki mevlevîhâne yarıresmi bir kurum gibi çalışmaktadır, başında bulunan şeyh efendi de Rum yöneticilerce yakinen tanınmaktadır.

Şemseddin Dede bir taraftan resmi görüşmeleri sürdürürken diğer taraftan da nakil için taşınabilir eşyayı ve tekke levazimini hazırlamaktadır.

Şeyh ailesinden Kevser Atay hanımefendi 15.2.1992 tarihli mektubunda taşınma hazırlıklarını şöyle anlatıyor:

"Şeyh Mehmet Şemseddin Dede hazretleri, oğlu Mustafa Bedreddin [Özmen] bey, kızı ve torunu Ahmet [Özmen], Hasan Hüsnü Dede'nin Girit'te kalmış olan eşi ve iki kızı şeyh ailesi efradi olarak, dervişan ve aileleri hep beraber mevlevîhâneye ait taşınabilecek eşyaları toplayarak sandıklara koyup hazırlandılar. Camiden [Mescit ve semahâneden] duvarlarda asılı olan dinî büyüklerimizin isimlerini taşıyan levhalar [Allah, Muhammed, 4 halife levhaları] 2 m çapında idi, yazılar dökme tunç madeni ile yazılmıştı. Sakal-ı serifi muhafaza eden sandık, 2 m yüksekliğindeki tunç rakkası çalar saat, cami ve mevlevîhânede asılı olan büyük iki kristal avize, mutfak levazı, bakır kap kaçak, kütüphanedeki en kıymetli kitaplar... [Gavurların eline geçmesin diye] kalan kitaplar üç gün üç gece yakılarak ancak imha edilebildi.

"(....) Ev eşyaları arasında 1,5 m uzunluğunda ceviz tahtasından yapılmış 4 büyük antika sandık vardı, bunlar evlenmek üzere olan Hasan Hüsnü Dede'nin kızlarına aitti.

"Nakline müsaade olunan ilk şeyh Süleyman Şemsi hazretlerinin türbeden çıkarılan kemikleri mumyalanmış bezlerden yapılan özel torbaya konmuş, içi kurşun kaplı tahta bir sandığa konup diğer ev eşyaları arasına alınmıştı."⁴⁹

"Girit'ten bütün müslümanlar gitmiş yalnız melevîhâne sakinleri kalmıştı. Melevîhâneyi Rumlar işgal edip sahiplenmiş durumda idiler. Yetimhane yapılacağı için tadilat ve inşaata başlamışlardı. [İtalya'dan kiralanan] vapurun gelmesi acilen isteniyordu."

Seyh ailesini daha acı anlar bekliyordu. Geminin limana yanaşmakta olduğu haberinin geldiği saatlerde ikinci ve son şeyh Şemseddin Dede ruhunu teslim etti. Onun da naaşı babasının yanına, nakledilecek eşyalar arasına kondu.

Beş altı yaşlarında bir çocuk olarak melevîhânenin son günlerini ve taşınmanın binbir güçlüklerini bütün teferruatıyla yaşayan Ahmet Özmen beyin notlarına göre 24 Mayıs 1924 Cumartesi günü Suda/Hanya limanından ayrılan gemi 26 Mayıs Pazartesi günü Resmo ve Kandiye limanlarına uğradı, 27 Mayıs Salı günü Sakız'a uğradı, 28 Mayıs Çarşamba günü de İzmir'e ulaştı. Sandukalar Guraba Hastahanesi'ne, şeyh ailesi ise Karantina semtinde ayrılmış bir eve götürüldüler. 30 Mayıs Cuma günü hastahaneden alınan bayrağa sarılı ve sikkeli tabutlar, tarikat mensuplarının ve büyük bir cemaatin katılımıyla Topaltı semtindeki İzmir Melevîhânesi haziresine defnedildi.⁵⁰ (bk. 25 nolu fotoğraf). Tekkelerin kapatılmasından sonra İzmir Melevîhânesi'nin yıkılması üzerine iki şeyhin naaşı Balçova Mezarlığı'na nakledilmiştir.

Hanya Melevîhânesi kısmen İzmir'e nakledildiği zaman tekkeler henüz kapanmamıştı. Şeyh ailesi halktan olmasa da (çünkü halk Yunan nefreti dolayısıyla Rumca konuşan müslüman mübadillere iyi gözle bakmıyordu) resmi makamlardan, tarikat çevrelerinden ve Girit'te hizmet verdiği kişilerden yardım ve ilgi göründü. Bir yıl öncesinden beri Hasan Hüsnü Efendi'nin yürüttüğü yeni bir melevîhâne açma teşebbüsleri sürüyordu.

49 Orada bulunan Ahmet Özmen'in anlattığına göre Rumlar'ın ölüleri rahat bırakmayacağından korkuluğu için türbe 3m. kazilarak nakledilemeyen kemikler derine gömülmüştür.

50 *Sada-yı Hak* gazetesinin 30 Mayıs nüshasında "Bugünkü cenaze merasimi" başlığıyla çıkan ilan şudur: "Hanya müftüsü ve melevî şeyhi Mehmed Şemseddin Dede'nin na's-ı mağfîret-nâkı ile rîcâl-i melevîyeden Kara Şemsi Sultan hazretleri[nin] bakîyye-i 'izâminin İzmir Melevî Dergâh-ı şerifi haziresine tedfini mukarrer bulunduğu ve bugün yaz saatı 10'da Guraba Hastahanesi'nden ihtifâlat-ı läzime ile kaldırılacağı cihetle arzu buyuran iħvan-ı dinimizin teşrifler rica olunur. İhtifâl heyet-i tertibîyesi." İhtifâl heyetinde esir olarak Melevîhâne'de kalanlar ağırlandı.

1 Hazırlan tarihli *Sada-yı Hak*'ta çıkan "Cenaze merasimi" başlıklı yazдан bazı kısımları aktarmak istiyorum: "... Sabahleyin saat ondan evvel binlerce dindâsimiz hastahane önünde toplanarak -merasime iştirak etmek üzere [melevîhânedeki] hayat-ı esarette bulunmuş taşradan bazı zevat da gelmiştir. Türk bayraklarına sarılı oldukları halde iħzar edilen tabutların önünde bir saff- iħtiram teşkil eylemişlerdi. Heyetin en önünde iħtifâl heyetinden İbnülcemal Râğıb, dava vekili Giritli Hasan Fevzi beyler, yan taraflarda Dâru'l-İrfân talebesi, belediye cavuşları, polis neferleri, bahrîye efrâdi, dervişan oldukları halde cenazeler 10'u çeyrek gece halkın eyādi- iħtiramında olarak hastahanenin bahçesinden çıkanmıştır.

"(...) Cenaze merasiminde İzmir, Mağnisa, Tire melevî şeyhleri ve şehrimizde bulunan Bektaşî, Rifaî, Halvetî, Sadî (?), Misri gibi sair turuk-ı aliyye meşayih ve mensubîn-ı kiramından, memleketin eşraf ve mütehayyizânından binlerce halk bulunmuştur.

"Tekkenin İzmir'de kurulmasına karar verilmişti. Mübadele olarak arsa aranıyordu. O zamanlar mübadele işleri biraz karışıktı. Selanik mübadilleri öoplana alınıyor, Girit mübadilleri Rumca konuşukları için sanki cezalandırılıyordu. Büyük babam [Hasan Hüsnü Efendi] için böyle bir şey yoktu ama sonradan olan olmuştu: Tekke ve zaviyelerin kapatılması. İşte bu sırada şimdiki İzmir'in Üçkuyular semtindeki Hava Harp Okulu ve müstemilatına ait olan arazi deniz kenarında mübadeleye tabi bir Rumun çiftliği imiş! Büyük babam bu çiftliğin tapusunu almış. Fakat tekkeler kapatılınca ordu burasını istimlak etmiş. Bu olaydan haberdar olan zengin bir Selanikli o araziyi daha evvel ben almıştım diye sahte bir tapu ile orduya müracaat ederek istimlak bedelini almaya kalkmış. Bunu haber alan büyük babam dava açtı, dava uzun sürdü ve nihayet evraklar kayboldu. Bu olay büyük babamı çok üzdü, ölümüne sebep oldu."⁵¹

İzmir'de yeni bir tekke açmak niyetiyle Hanya'dan getirilen semahâne ve mescitteki eşyalar, böyle bir ümit ortadan kalkınca şeyh ailesince değişik yerlere hediye edildi: Sakal-ı serif İzmir Karantina Kilise Camii'ne (Hüsnü Atabek Camii), Allah, Muhammed ve dört halife levhaları İzmir Asansör Camii'ne, kütüphaneden getirilebilen kitaplarla iki büyük kristal avize ve rakkashlı çalar saat Konya Mevlâna Müzesi'ne hediye edildi.⁵²

Böylece bir hikâye tamamlandı.⁵³

51 Kevser Atay'ın 26.2.1993 tarihli mektubu.

52 Kevser Atay'ın 15.2.1992 tarihli mektubu.

53 Bu yazının da bir hikâyesi var:

Dergâh Yayınları'nın neşrettiği *Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi*'nin abonesi olan Kevser Atay hanımefendi 80'lerin ilk yıllarda Dergâh Yayınları'na bir zarf gönderdi. İçinde Hanya Mevlâvihânesi kurucu şeyhi ve Kevser Hanım'ın büyük dedesi Şemsî Dede'nin *Divâncesi*, bazı fotoğraflar ve ansiklopediye alınması için şair Şemsî Dede'nin kısa hal türücüsü vardı. Zarfı ben açtım, gerekli notları aldım, fotoğraflar önemli olduğu için İbrahim Tabakoğlu'na birer nüsha tab ettirdim. Türk tasavvuf tarihi araştırmacısı Thierry Zarcone'un 1991 yılında mevlâvihânelere ilgili ortak bir çalışma yapıp yapamayacağımızı sorması üzerine bu evraku hatırladım. Şansımıza denemek üzere Kevser hanım mektup yazdım. Uzunca bir mektup ve bazi evraklar geldi. Kendisileyle ve kızı Dr. Filiz Bengi hanımefendiyle yazışmalarımız, görüşmelerimiz devam etti. Zarcone'un başka görevlere tayini dolayısıyla iş, ihtisas alanım olmadığı halde üzerinde kaldı. Bir başka Türk tasavvuf tarihi araştırmacısı Nathali Clayer hanımefendi vasıtıyla mevlâvihânenin yeni fotoğraflarına kavuştu. Vakıflar Genel Müdürlüğü Arşivi'ndeki mufassal vakfiyenin tesbiti ve Latin harflerine aktarılması ile işin haccı birden genişledi. Filiz Bengi hanımla birlikte 19.2.1994 tarihinde Şeyh Şemseddin Dede'nin oğlu ve mevlâvihâneyi Hanya'dan Izmir'e taşıyan Bedri Özmen merhumla (Hanya 1898-İstanbul 1995) yaptığımız uzun görüşme ile mevcut problemlerin önemli bir kısmını hallettik. Bedri Bey'in cenezasında şeyh ailesinin diğer fertleriyle özellikle Ahmet Özmen beyin oğlu Engin Bey'le ve Hüseyin Arif'in torunu Nazire Hekimoğlu'yla tanıştık. (Bedri Bey'in vefatı üzerine yazdığım yazı için bk. "Bedrettin Özmen'i tanıtmazsınız", *Yeni Şafak*, 13.5.1995). Çocukluğunu Hanya Mevlâvihânesi'nde geçiren ve mevlâvihânenin eşyallarıyla İzmir'e gelen emekli tabip asker Ahmet Özmen beyle Ankara'daki evinde tekkenin müstemilatı, mevcut fotoğrafların tavsiyi ve kapalı noktalardan üzerinde çalıştık. Barıhulu Tanrıkorur hanımefendi ve Salih Pulcu bizim amatörce çizimlerimizi yeniden değerlendirdirip çizdiler. Hüseyin Arif Efendi'nin torunu Muzaffer Ece de aileden duyduklarını kaleme alarak bize iletti. İzmir'den Ünal Şenel arkadaşımız da *Sada-yı Hak* gazetesindeki yazılarla ulaşmamızı sağladı. Hepsine teşekkür ediyorum. Bu yazı benim kadar onların da eseridir.

Ek. 1

Hanya Mevlevîhânesi Vakfiyesi

Mahrûse-i Hanya haricinde Zirtop (Zîr-i Top) mevkîinde atîk Selhhâne karşısında kâin ashab-ı hayrattan Mevlevî es-Seyyid Süleyman Şemseddin Dede Efendi b. Osman'ın müceddeden bina vü inşasına muvaffak olduğu mescid-i şerif ve Mevlevî Dergâhi mühimmatı için nukûd ve akarı vakfı.

10 Muharrem sene 303 tarihiyle bâ-ferman-ı âli kayd olunmuştur.

Mâ hurrire fî hâzîhi'l-vakfiyyeti's-şer'iyye ve'l-vesikati'l-meriyye min aslî'l-vakf ve's-şurût ale'n-nemeti'l-mebsût veka'a küllühu ledeyye ve cerâ cemî'hu beyne yedeyye. Ve innî hakemtû bi's-sihhati ve'l-lütûm fî'l-husûsi ve'l-umûm âlimen bi'l-hilâfî'l-cârî beyne eşrafî'l-eimmeti'l-es-lâf. Ve ene'l-abdü'l-müslîm (?) ilâ füyûzâtî rabbîhî'l-mennân Seyfullah Efendi hafidi es-Seyyid Muhammed Hayreddin b. Ahmed el-Ergirili el-mevlâ-hilaf (?) bi-merkez-i vilayet-i Girid afâ anhüma.

Hamd u sipâs-ı saadet-esas ve medh u sena-yı mahmedet-enfâs-ı bî hadd u kıyas ol Hâlik-ı cinn ü nâs Huda-yı ezelî ve vacib-i lem-yezelî hazretlerine ki nazm-ı şerif-i belagat-mêshûn-ı "Len tenâlü'l-birre hattâ tunfikû mimma tühîbbûn" [Ali İmran 3/92] ve kelâm-ı latif-i fesahat-efzûn "ve en leyse li'l-insani illâ ma se'â" [Necm 53/39] ile ashab-ı yesar u mikneti tarîk-ı birr u hayrâtâ ve sebil-i meberrât u hasenâtâ tenbih ve irşad eyleyüb sâlik-i mesâlik-i ihsan ve sadakât-ı hisan eyledi. Ve salavât-ı lâ-mahdûd ve dûrer-i nâma'dûd ol Nebiy-yi mevrûd ve Resûl-i zi'l-cûd ve sahib-ı makamu'l-mahdûd üzerine ki "Zillü'l-mümin yevme'l-kıyameti sadakatün" hadis-i sahîh-i şerifi ve "îzâ mâte ibnu âdem inkata'a ameluhu illâ min selâsin; veledun sâlihun yed'û leh ve ilmun yüntefe'u bih ve sadakatün câriye" haber-i sârihi ile erbâb-ı gîna vü serveti amel-i gayr-ı munkati'a delâlet idüb bâis-i intizam-ı maaş-ı fukara vü dervişan eyledi. Ve dahi hidayet-i din ve humât-ı şer'-i mübin olan âl u ashab-ı ahcâr (?) ve evlâd-ı saadet-nijad ve etba-ı hidayet-mutad üzerine olsun ki teyid-i İslâm u müslimîn ve teşyîd-i bün-yâd-ı din-i mübin itmekle muîn-i Resûl-i Rabbu'l-âlemîn olup gürûh-ı muhalîfîn ve zümre-i muannidîni tu'me-i şemşîr-i lîme idüb levs-i revs-i küfr u dalâletden sahrâh-ı âli-pâk eylediler.

Ve ba'd ashab-ı akl u firaset ve erbâb-ı fehm u kıyasete setîr u hafi degildür ki sebeb-i ihtira-ı çâr erkân ve bâis-i halk-ı ins u can marifet-i Yezdan idüğü medlûl-i nass-ı Kur'an'dır. Lâ cerem her kâmil-i edîbe lazîm u lâzib ve her müteemmil-i habîr u nâkîd-ı basîra mütehattim ve vacib oldu ki bağ-ı rağ-ı âlemde simâr-ı mesûbâti ceny u katf ve evkât-ı azizesini fevakîh-i hayrat cem'ine sarf idüp tef-i tâb-ı kıyametde müstezill-ı sâye-i sadakâtı ve müsterih-i fevâid-i hasenâtı olub o

yevm-i eyyûmda emîn-i mehâvif ü mehâlik ve mazhar-ı mağfiret-i Mâlikü'l-memâlik olmağa sa'y-i belîg ve himmet-i bî-dirîga eyleye.

Binaen alâ zâlik işbu bâis-i tenmîk-ı kitab-ı sahîh ve dâî-i tahkik-i hitab-ı sahîh sahibü'l-hayrat ve'l-hasenât râğıbu'l-meberât ve's-sadakât tâlib-i ucûr-i cezîle ve câlib-i mesûbât-ı cemile mâlik-i azâim-i celile zü'n-nefisi'l-mukaddesiye ve'l-kemâlâtı'l-ünsiyeye ve'l-melekâti'l-melekiyye ve'l-hasâili'l-mardiyye Koneviyyu'l-asl ve Hüseyniyyü'n-nesl abdalü'l-Mevlevî es-Seyyid Süleyman Şemsî Dede Efendi b. Osman b. Mustafa b. Osman ahsenellahu taalâ lehum bi'l-mağfireti ve'l-gufran ve ca'alehu müreffehen bi-mezîdi'l-ömri fi'd-devran vakta kim dünyayı denînin fenasın ve adem-i beka-yı esasın ve ömr-i azizinin ânen fe-ânen inkâsaşın müşahede idüb "ed-Dünya mezre'atü'l-âhire ve ma'beru't-takî" ve "el-Âhiretü dâru'l-ikameti ve'l-ibka" mânasın ve "es-Sadakatü fidyetü'l-me'âsî yevme yu'hazü'l-mücerrebûne bi'n-nevâsî" fehvasın mülâhaza kılmağla eşcâr-ı hayratın esmârı dâime ve bahar-ı hasenâtın enhârı bâkiye olmağın hulûs-ı niyyet-i sâdika ve safâ-yı tâviyyet-i fâika ile ahd-i ba'îd ve emed-i medîd-i fikr-i sedîd ve re'y-i ekîd ile taharrî ve tefekkûr idüb nukûd-i enfâs-ı azizesini hazine-i Melik-i vedûda teslim olunmadan vücud-ı pürsûdlarını bu arsa-yı fâniyede musavvir-i âsâr-ı bâkiye kîlmak ile nefs-i nefislerin nâr-ı cahîmden vâkiye olan meratib-i vücud ve hasenâtâ râkiye ile lâ-cerem âmme-i hîşan u ecânib ve kâffe-i ebâ'id u ekâribe cemile tasarrufât-ı şer'iyesi câize teberruat-ı mer'iyesi nâfize olan hal-i kemal-i si-hhat u afiyetde olduğu halde bi'l-asâle Meclis-i Şer'-i şerîf-i şâmihi'l-erkân ve mahfil-i râsihi'l-bünyanda vakf-ı âtuyyü'z-zikri li-ecli't-tescil ve li-itmâm-ı emri'l-vakf ve't-tekmil mütevelli nasb ve tayin eylediği kendi veled-i subbîsi fahru'l-akran es-Seyyid Hasan Hüsnü Efendi mahdarında bi't-tav ve'r-rîza ikrar-ı sahîh-ı şer'î itiraf-ı sahîh-i merf idüb Girid vilayeti merkezi bulunan mahrûse-i Hanya haricinde ve mevkî-i Zirtop'da vâki atik Selhhâne karşısında kâin bâ-hüccet-i şer'iye mûlk-i müsteram olub mutasarrîf olduğum ve keyfe mâ-yeşâ yedimde müstakilen tasarruf kıldıgım mûlk tarlamdan bi-hisab-ı terbi'î 14.636,5 zirâ-i a'şarı yani 25.474 zirâ-i mimarîsini bi'l-ifraz etraf-ı erbaasını 3,5 zirâ-i mimarî irtifaında divar ile ihata idüb orta yerinde terbî'an 357, 5 zirâ-i a'şarı yani 622 zirâ-i mimarîsini üzerine bilcümle müminîn ü müminât ve müslimîn u müslimâtın nûzûr ve hedayâ namiyle bi't-tav ve'r-rîza zatîma ihda etmiş oldukları mebâlige ile.

Müceddededen bir **mescid-i şerîf** bina idüb tarîkini teffîk ederek âmme-i müslimîn ve kâffe-i muvahhidîne edâ-yı salât-ı hamse için izn virüb vakf eyledim. İznimle (?) cemaat-ı müslimîn ezan ve ikametle edâ-yı salat eyleyüb sâir cevâmi ü mesacid gibi bey u hibe vü rehm olunmaya.

Ve mescid-i mezbûra muttasıl şerîfat-ı cinandan numûne malumu'l-hudud bir hâne-i refîu'l-erkân bina idüb hukuk u murâfîki ve tevâbi u levâhîki ile vakf idüb şöyle şart eyledim ki Sultanu'l-âşîkîn burhanu'l-vâsilîn envaru'l-muvahidîn serdaru'l-muhakkîkîn kuth-ı ashab-ı yakîn merkez-i daire-i esrar-ı din a'nî Cenabı celâlü'l-hak ve'l-mille ve'd-din Hazreti Mevlâna ve mevle'l-ârifin sebbetellâhu

akdâmena fi tarîkihi'l-metin efendimizin tarîk-1 feyz-i refiklerine hakk-1 riayetle riayet eden dervişanı eyyâm-1 tevhid u sema vü safada âdet-i me'lûfe vü mutade üzre ol hanede tevhid u sema vü safâ ideler.

Ve bu semahâneye muttasıl malumu'l-hudud bir hane dahi bina idüb vakf eyledim ve şart eyledim ki vefatımda kendime **medfen** ve **türbe** ola ve benden sonra evladımın zükür ü inâsından vefat edenlerine medfen ve türbe ola. Ve bu arsa-1 müfreze-i mahdûdeden terbî'an 1 748,5 zirâ-i a'şarî yani 3 043 zirâ-i mimarîsini tahdid ederek fukara-yı mevleviyeden vefat edenlerine makbere olmak şartıyla vakf eyledim. Eğer tarîk-1 mevlevîye mensub ve mensûbe olmayub da bu makbereye defn olunmak arzu eden olur ise mütevelli-i meşrûunu irzâ ederek ve herkesin defn olunmalarına izin verdim.

Kezâlik bu arsa-i müfreze-i mahdûdeden terbî'an 541 zirâ-i a'şarî yani 942 zirâ-i mimarîsî üzerine **Âsitâne** olmak ve çile çıkarılmak şartıyla fukara ve dervişan-ı Hazreti Mevlâna'nın tabh-1 taam etmeleri ve suffesinde çile-i şerif hidmetinde bulunan dervişanın sâkin olmaları için malumu'l-hudud bir **matbah**-1 âli bina idüb cemî-i hukuk u murâfîki ve kâffe-i tevâbi u levâhîki ile vakf eyledim.

Ve bu matbahlarda ittalînde esasları tarh olunmuş ve elan yapılmak üzere bulunmuş olan malumu'l-hudud **tahtanî ve fevkanî altı bab hücreleri** ve yine esasları tarh olunub bazen yapılmış olan ve bazen yapılmak üzere bulunan malumu'l-hudud yer şeyh meydanı ve ittalînde tahtanî ve fevkanî altı bab hücrelerin hal-i hâzırlarıyla zeminlerini vakf idüb canib-i vakfdan tedricle ikmal olundukda dervişan-ı Hazreti Mevlâna'ya vakf olunmak üzere sâkin (?) olmalarını vakf eyledim.

Ve ol **matbahin âlât ve levaziminden** olub fukara ve dervişan-ı Hazreti Mevlâna'nın istimal etmeleri için

1 aded lokma kazganı ma'a kapak ve	2 aded su kovası ve
1 aded su kazganı ve	2 aded mankal ve
4 aded tencere ma'a kapak ve birisi nûhas ve diğeri pirinç	1 aded pırınc havan ma'a el ve
2 aded kebir sini ve	2 aded şamdan
1 aded evsat sini ve	1 aded el değiirmeni ve
1 aded ufak sini ve	1 aded kebir kahve değiirmeni ve
1 aded börek tepsisi ve	1 aded yufka sacı ve
7 aded sahan ma'a kapak ve	3 aded sacayağı ve
2 aded şorba taşı ma'a kapak ve	2 aded ahenî kürek ve
1 aded karavana ve	2 aded maşa ve
6 aded nûhas lengeri ve	2 aded et satırı ve
2 aded nûhas leğen ve	6 aded sebzevat bıçağı ve
1 aded su gügümü ve	1 aded odun baltası ve
2 aded nûhas taba ve	2 aded su küpü ve
1 aded süzgül ve	1 aded arslan postu ve
3 aded kefçe ve	1 aded kaplan postu ve
2 aded kefgir ve	1 aded felek postu ve
1 aded lokma malası ve	2 aded yasdık ve
2 aded su yamağı ve	1 aded asma saat ve
1 aded kahve gügümü ve	18 aded salata tabağı ve
	18 aded hoşab kâsesi

cümlesini vakf eyledim. Ve bu zikr olunan âlât-ı meşrûha ve eşya-yı mevkûfenin vakt-i ihtiyacda kalay ve tamir ve tecdid mesârifî şamdanlarda îkad olunan şem'in akçesi nukûd-ı mevkûfe-i âtiyetü'z-zikrin nemâsından veyahut akar-ı mevkûfe-nin hasılâtından sarf oluna.

Kezâlik bu arsa-i müfreze-i mahdüdeden bâki kalan terbî an 11 980 zira-i a'şarî yani 20 867 zira-i mimarîsi üzerine **sarnîc** hafr ve bir **şadurvan** bina ve **kûrûm** ve **eşcâr-ı müsmire** ve **gâyır-ı müsmire** gars ederek havli ve hadîka ve **bağ** ve **sebze bostanı** idüb kûrûm ve eşcâr ve bir kta **havz-ı kebîri**yle vakf eyledim. Hadîka ve bağ ve sebze bostanı sâbiku'z-zikr mütevelli nasb ve tayin eylediğim veled-i sulbüm mûma ileyh es-Seyyid Hasan Hüsnü Efendi marifetîyle imar olunub hasılâtından mesarif-i imariyesi ihrac olundukdan sonra bâkisi Dergâh-ı Şerifde sâkin olan fukara ve dervîşan ile beraberce zükûr ve inâs evlâdîmin taamiyelerine sarf oluna.

Kezâlik tülen Murines caddesinden Suda caddesine kadar arzen 6 metro ola-rak bir tarafı Dergâh-ı şerif divarı ve bazen mûlküm olan tarla ve bir tarafı İstelyanos bostanı divarı ve bazen müsellesü's-şekl keza mûlküm olan arsa ile mahdüd terbî'an 1 338 zirâ-i a'şarî yani 2 329 zirâ-i mimarî mûlküm olan arsamı **tarîk-ı has** olmak ve her iki canibe **eşcar** **gars olunmak** şartıyla vakf eyledim.

Kezâlik ilerude Dergâh-ı şerifin akar ve evkafından olmak şartıyla üzerine cânib-i vakfdan ebniye yapılmak için ifraz ittigim bir tarafı Suda caddesi ve bir tarafı tarik-ı has-ı mezkûr ve bir tarafı İstelyanos divariyle mahdud müsellesü's-şekl terbî'an 357,5 zirâ-i a'şarî 622 zirâ-i mimarî mûlküm olan arsa-i hâliyemi vakf eyledim.

Kezâlik üzerine cânib-i vakfdan hayrat olmak için bir **çeşme** yapılmak ve Dergâh-ı şerifin îrad u akar ve evkaf(in) dan add u şumar olunmak şartıyla **dekâ-kîn** yapılmak için kendi menzilimden ifraz etmiş olduğum bir tarafı Suda caddesi ve bir tarafı tarik-ı has-ı mezkûr ve bir tarafı kendi menzilim divarı ve bir tarafı müşavir-i vilayet saadetlü Hamid Beyefendi hazretlerinin tarasıyla mahdûd ve tülen 39,5 ve arzen 2 zirâ-i a'şarî ki terbî'an 78 zirâ-i a'şarî yani 135,5 zirâ-i mimarî mûlküm olan arsamı vakf eyledim.

Kezâlik bir tarafı tarik-ı has-ı mezkûr ve bir tarafı Murines caddesi ve bir tarafı Daustakî Bilal Efendi ve bazen Tokadî el-Hac Ahmed Ağâ'nın zevcesi Nahife Hatun bt. el-Hac Hüseyin tarllaları ve bir tarafı Dergâh-ı şerif divariyle mahdûd tah-minen altı kilelik bi-hisab-ı terbî'î 7 430 zirâ-i a'şarî yani 12 931,5 zirâ-i mimarî mûlk tarllamı vakf etdim. Ve şöyle şart eyledim ki bu tarla dahi mütevelli-i meşrûu marifetîyle **ziraat** olunub hasılatı Dergâh-ı şerifde sâkin olan fukara ve dervîşan ile beraberce zükûr ü inâs evlâdîmin taamiyelerine sarf oluna. İlerude Dergâh-ı şerifin akar-ı mevkûfesinden madud olmak şartıyla cânib-i vakfdan üzerine eb-niye inşasına dahi mütevelli-i meşrûuna izin verdim.

Kezâlik bir tarafı tarik-ı has-ı mevkûf-ı mezkûr ve bir tarafı Suda caddesi ke-narındaki arsa-i müfreze-i mevkûfe ve bir tarafı müşavir-i müşarun ileyh saadütlü Hamid Beyefendi hazretlerinin tarası ve bir tarafı Dergâh-ı şerif bostanı ile mahdud

dürüst divar ile muhat olan terbî'an 3.116 zirâ-i a'şarî yani 5.422,5 zirâ-i mimarı mülk arsamın üzerinde bina olunmuş olan **tahtanî üç oda ve bir matbahı müştemil iki bab menzili ve bir dolaklı su kuyusunu** ve bir aded **sarnıcı** ve müceddeden tesis olunub divarları iki metro irtifaında yapılmış olan **altı oda ve bir divanhaneyi** müştemil menzil ve havlılerinde mağrûs olan eşcar-i müsmire ve gayr-i müsmireyi ki cümlesi mülkümdür hal-i hazırlarıyle bi-cümleti't-tevâbi ve'l-levâhık ve kâffetü'l-hukuk ve'l-murâfîk zeminleriyle ma'an arsa-i mahdûde-i mezküreyi vakf etdim. Ve söyle şart eyledim ki bu arsa-i mezküre-i mevkûfe üzerinde bina olunmuş ve ilerude cânib-i vakfdan bina vü inşa olunacak kâffe-i ebniyede cemî-i zükûr ü inâs evladımın re'yleri munzam olarak mütevelli-i meşrûu marifetiyile evladımın zükûr ü inâsı ve sıgar u kibarı cümle alâ-meratibihim sâkin ve sâkine olalar. Ve arsa-i mezküre-i mevkûfe üzerinde mevkûf olan dolaklı su kuyusundan her iki canibine yani Dergâh-1 şerife ve mezkür hanelere idareleri mikdari su verile.

Kezâlik arsa-i mezküre-i mevkûfe üzerinde mevcud ve mevkûf olan sarnıcdan büyüt-i mezküre-i mevkûfede sâkin ve sâkine olanların cümlesi keyfe mâ-yeşâ afiyetde su içeler. Ve bu ebniye-i mezküre-i mevkûfe ve bi'r-i mezbûre-i mevkûfenin ve sarnic-ı mezbûr-ı mevkûfun ve ilerude müceddeden bina vü inşa olunacak ebniyenin tamir ve termimleri ve mesarif-i inşaiyeleri cânib-i vakfdan sarf olunub ber-vech-i meşrûh cemî-i evladımın zükûr ü inâs ve sıgar u kibarına sükna ola. Ba'dehum evlad-1 evlad ve evlad-1 evlad-1 evladıma meşrûta olub fi sebilillâh sâkin ve sâkine olalar. Ve hiç birisinin kendülerine mülk etmeğe veyahud âhere furuht etmeğe hakk u selahiyetleri olmaya. Ve eğer ilerude ebniye çok yapılib ziyyade bina bulunur ise mütevelli-i meşrûu marifetiyile kira namiyle icar idilüb icare-i cânib-i vakfa aid ola.

Kezâlik kendi helal malımdan nakden 36.000 guruş ihrac ederek mütevelli-i mûma ileyh es-Seyyid Hasan Hüsnü Efendi'ye teslim idüb vakf u habs itdüm. Ve söyle şart eyledim ki meblağ-ı müzkür-i mevkûf rehn-i kavî ve kefil-i melî ile mütevelli-i meşrûu yediyle istirbah olunub nemasından âtide zikr olunan hidemât-1 şerife ashabının vezâifi ber-vech-i meşrûh i'ta oluna. Ve nukûd-i mevkûfe-i mezküreyi akara tebdil etmeğe yani akar iştira idüb vakf etmeğe ve mütevelli olan zat tarafından mezun ola. Eğer akar iştira olunur ise hasılıtı şurût-i âtiyeye sarf oluna.

Kezâlik sâbiku'z-zikr mescid-i şerîfin bir köşesine **Mesnevî-i şerif kûrsüsü** nasbederek **Daru'l-Mesnevî** idüb Sultan-ı serir-i tasavvuf mâlik-i devran-ı tasarruf kutbu'l-ârifîn gavsu'l-vâsilîn misbah-ı derun-i ashab-ı yakın mistah-ı hazâin-i esrar-ı Rabbü'l-âlemîn a'nî Hazreti Mevlâna Muhammed Celaleddin kaddesellâhu er-vahana bi-esrarı kelâmihi'l-mübîn efendimizin Mesnevî-i manevilerinden matbu olarak;

1 kitada 6 cilt metn-i *Mesnevî-i şerifi* ve
Mesnevî-i Sultan Veled ve

Hazreti Şârih İsmail Ankaravî kuddise sırruhu şerhiyle *Câmiu'l-Âyat* ve *Fatihu'l-Ebyât* ve *Mecmuatu'l-Letâif* ve *Mamuretu'l-Maarif* namlarıyla benam 6 cilt matbu Mesnevî-i şerif şerhleri ve keza

1 cilt hatt-ı desti olarak 7. cilt *Mesnevî-i Şerif* şerhi ve İsmail Hakkı kuddise sırruhu şerhiyle 2 cild *Ruhu'l-Mesnevî* nam şerhleri ve Sarı Abdullah Efendi şerhiyle *Cevahir ve Bevahir* nam 5 cild *Mesnevî-i Şerif* şerhleri ve

Nahîfi ve Ferruh efendiler tercümeleriyle mütercem 3 kıtada 7 cild *Mesnevî-i Şerif* tercümeleriyle *Mesnevî-i Sultan Valed* tercumesi ve

1 cild Hazreti Mevlâna efendimizin *Fîhi mâ Fîh* kitab-ı müstetabı ve

1 cild Aşkî Dede'nin tercümesiyle mütercem *Fîhi mâ Fîh* tercüme ve şerhi ve

1 cild *Divan-i Kebir-i Hazreti Mevlâna* ve

1 cild *Şemsu'l-Hakayik* ve

Sineçak Yusuf Dede'nin *Ceziretu'l-Mesnevî* nam eseri ve

1 cild müntahab *Mesnevî-i Şerif* şerhi ve

1 kıtada Şahîdî Dede'nin *Gülşen-i Tevhid* nam 1 cild müntahab *Mesnevî* şerhiyle *Gülşen-i Vahdet* nam 1 cild risâlesi ve

Tıraşname-i Hazreti Mevlâna ve

Cevrî Dede'nin *Hall-i Hakikat ve Aynü'l-Füyûz* nam bir kıtada 2 cild müntahab *Mesnevî* şerhiyle

cem'an **24 kıtada 39 cild kitab-ı şeriflerimi** vakf eyledim. Şöyleder şart eyledim ki kürsi-i mansûb-ı mezkürda mescid-i şerif-i mevkûf-ı mezkûrun halen imam ve hatibi olan ekber evladım seyyah-ı diyar-ı manevi ve sebbâh-ı bihar-ı *Mesnevî* halîk-ı tâhrik-i mevlevîden mücaz abdalı'l-mevlevî es-Seyyid Mehmed Şemseddin Dede Efendi b. es-Seyyid Süleyman Şemsi Dede Efendi mesnevihan ve dervişana mürid u reis olub her rûz-ı âzaniye ba'de salati'l-Cuma beyne ezhari'l-kavm bahr-i hadaikden azm u 'avm idüb musavvir-i âdât muzhîr-i bevarîk-ı keramât menba-i esrar-ı nasûtiye mecmâ-i âsâr-ı lâhutiye mukteda-yı cümle-i meşayih sahibu'l-kademî'r-râsîh ve şerefi'l-bâzîh eş-şehir bi-Monla Hünkar Hazreti Mevlâna Hudavendigâr zeyyenallahu taalâ kulübena bi-düreri nutkihi'l-firad efen-dimizin gıda-yı ruh-i bezm-i âşikan ve ziya-yı nur-ı çeşm-i ârifan olan mağz-ı Kur'an *Mesnevî-i manevileri* biharına gâvs ve bir mikdar dürer-i gurer-i maanî istihrac idüb âzan-ı müstemî'ne gûşvar ve fukara-yı Mevlâna'ya îsar u nisâr ey-leyüb beher senede 360 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve bu kürsi-i ihtimam-ı nakl u beyanda hitam olmak için bir mücevvid-i hoş-hân bir aşır-i azimü's-şan tilavet idüb beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve bir hoş-şavt u sada hûb eda ile na't-i Hazreti Resûl-i Huda aleyhi efdalu't-tehayâ okuyub beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve hîn-i icra-yı âyin-i behîn-i Hazreti Mevlâna'da bir ustâd-ı çerh-endaz ser-i sema-yı izzet olub beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve bir kâmil-i demsâz sernayzen olub beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve bir âyinhân-ı hûb-âvaz serkudumzen olub beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve bir usuldân-ı nağme-perdâz defzen olub beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

Ve ol meclis-i hoş-nizam temam u infisam buldukda bir fasîhu'l-lisan dua-gû ve senahân olub zillullahi fi'l-âlem olan imamu'l-müslimîn ve halife-i rûy-ı zemin

padişah-ı âlem-penah ve şehinşah-ı ma'delet-i kiktinah efendimiz hazretlerinin devam-ı ömr ü şevketleri duasıyla kâffe-i ashabu'l-hayrat ve'l-hasenâtın ve âmme-i müminîn u müminât ve müslimîn u müslimâtın dua ve senalarını tezkâr ile tekrar idüb beher senede 66 guruş vazifeye mutasarrif ola.

İşbu meclis-i melâik-enâsde icra kılınan sâbiku'l-beyan **kârilik** ve **aşırhanlık** ve **na'thanlık** ve **sersemazenlik** ve **sernayzenlik** ve **serkudumzenlik** ve **defzenlik** ve **duagûluk** hidmetleri ki sekiz hidmetdir İşbu sekiz hidmet-i şerife ve Dergâh-ı şerifde icra olunan sair hidemât-ı cemilenin cümlesi kendi evladıma ba'dehum evlad-ı evladıma ve evlad-ı evladıma meşrût olub gerek bi'l-asale ve gerek ihvan u dervişanın ehliyetlisinden murad itdiklerini bi'l-vekâle ifa-yi hüsni hıdmet eylemeleri ve bu hidemât-ı şerife vesairenin ashabının azl u nasibi hususu ve tebdil ü tağyiri şurûtu kendi yedimde olub hiçbirisinin nasb veya azl u izalesinde gayrın medhali olmaya.

Kezâlik sâbiku'z-zikr mescid-i şerifin bir köşesine bir aded pîşahta vaz idüb bir **kütübhane** dahi inşa olunarak

6 kita *Kelâmullahi'l-kadîm* ve
 30 kita *eczâ-yı Kur'anîye* ve
 6 kitâda 3 cild *Tefsîr-i Ruhu'l-Beyân* ve
 1 kitâda 2 cild *Tefsîr-i Tibyân* ve
 1 kitâda 2 cild *Mevâkîb* tercümesi *Mevâhib* ve
 1 cild İmam Beğavî'nin *Farisiyyu'l-libare* *Tefsîr'i* ve
 1 kitâda 2 cild *Risâle-i Ed'iye* ve *Mev'ize-i Dürrü'n-Nâsihîn* ve
 1 kitâda 2 cild *Şîfa-yı şerîf* li'l-Kâdi İyaz ve
 2 cild *Fusûsu'l-Hikem* tercümesi li-Abdullah el-Bosnevî ve
 2 cild *Tarîkat-ı Muhammedîye* şerhi Recep Efendi ve
 1 cild *Nesrû'l-Leâli* Hazreti Ali kerremellahu vechehu tercümesi *Rîşte-i Cevahir* ve
 1 cild *Sad Kelime-i Hazreti Ali* kerremellahu vechehu tercümesi li-Mevlâna Câmi ve
 1 cild *Sad Kelime-i Hazreti Ali* kerremellahu vechehu tercümesi *Şemmetü'l-Esrar* li-Ali Haydar Efendi ve
 3 cild *Muhammedîye* ve
 1 kitâda *Evrâd-ı Kebîr* ve *Sağır-ı Hazreti Mevlâna* ve *Delâîlu'l-Hayrat* ve
 1 kitâda 2 cild *Metn* ve *Şerh-i Evrad-ı Kebîr* ve *Sağır-ı Hazreti Mevlâna* ve
 2 kitâda 4 cild *Minhacu'l-Fukara* ma'a *Hüccetü's-Sema* ve
 1 cild *Delâîlu'l-Hayrat* şerhi *Kara Davud* ve
 1 cild manzum *Esmaü'l-Hüsna* şerhi *Rauz-ı Verd* ve
 1 cild *Envâru'l-Âşikîn* ve
 2 cild *Risale-i Fevâid-i eş-Şeyh Ahmed el-İhsanî* ve
 1 cild *Mışkâtu'l-Hayat Fî Tefsîri'l-Ayât* ve
 1 cild *Hadîs-i Erbaîn* ve
 1 cild *Tercüme-i Şerh-i Salat-ı Ahmed el-Bedevî* ve
 1 kitâda 2 cild *Kaside-i Bürde* ma'a *Kaside-i uhra* ve
 1 kitâda 3 cild *Hizbu'l-Berr* ve *Hizbu'l-Bahr* ve *Tefsîr-i Yasin-i şerîf* ve
 1 cild *Gencine-i Esrar* ve *Kaside-i Bürde* şerhi ve
 1 kitâda 2 cild *Şerh-i Kaside-i Tercîile* ve *Metn-i Kaside-i Tantarâniye* (?) ve
 1 cild *Tâhmis-i Kaside-i Müferrid* (?) ve
 1 kitâda 3 cild *Mecmuatu'l-Ahzab* ve *Zehiretü'l-Kübra* ve *Devr-i A'lâ* ve
 3 aded *Devr-i A'lâ* ve
 1 cild *Şerh-i Devr-i A'lâ es-Seyyid Muhammed el-Fâsî* ve

- 1 cild *Tuhfetü'l-Mülük fi İrşadi's-Sülük* ve
1 cild *Risale-i Monla İlâhi* ve
1 cild *Tarikat-i Muhammediye* tercümesi *Tekmile* ve
1 cild *Irşadu'l-Mûrid ile'l-Murad fi Tercümeti Mirsadu'l-İbad* ve
1 cild *Şerhu'l-Kudurî li-Abdülgânî el-Meydanî* ve
3 cild *Mülteka'l-Ebhur* ve
1 cild *Avnu'l-Müsteftî* ve
1 cild *Halebi-i Sagîr* ve
1 cild *Düreru'l-Hükkâm fi Şerhi Gureru'l-Ahkâm* ve
1 cild *Risale-i Dürretu'l-Aziziye* ve
1 kitada 5 cild *Nân u Helva* ve *Nân u Peynir* ve *Şîr u Şeker* ve *Divan-ı Zâtî* ve
Sevanîhu'n-Nevadîr ve
1 kitada 4 cild *Fetevâ-yı Mevhîbe* ve *el-Ecvîbe* ve *'l-Es'ile* ve *Fevâid-i Dîniye* ve
Zehairu'l-Mesrikye ve
1 cild *Bidaatü'l-Hükkâm fi Ahkâmi'l-Ahkâm* ve
1 cild *Teâruzu'l-Burhan* ve
1 cild *Teâruzu'l-Beyyinât* ve
1 cild *Vikayetü'z-Zevaye* fi *Mesâil-i Hidaye* ve
1 cild *Necatü'l-Musalli* ve
2 cild *Menar* ve
1 cild *Hamza Efendi'nin Bey'u Şira Risalesi* tercümesi ve
1 kitada 2 cild *Risale-i Fikhuye ma'a Kitab-ı Eyyühe'l-Veled* ve
2 cild *Ceride-i Feraiz li-Salih Efendi* ve
1 cild *Ceride-i Feraiz* ve
2 cild *Münyetu'l-Musalli* ve
1 kitada 6 cild *Ma'delu's-Salat* ve bazı resâil ve
1 cild *Zübde-i İlmihal* ve
12 aded *Şurût-ı Salat* ve
1 cild *Sual ve Cevab(lı) İlmihal* ve
1 cild *Türkçe Mesâil-i Fikhuye* risâlesi ve
1 cild *Risale-i Mesâil-i Acîbe-i Fikhuye* ve
1 cild *Şurût-ı Salat* şerhi alâ Mezhebi Ebî Hanife ve
1 kitada 4 cild *Şerh-i Akaid* ma'a *Haşîye-i Kestelli* ve *Hayalî* ma'a *Haşîye-i Behîşî* ve
1 kitada 2 cild *Düreru'n-Naci* ve *Muğnî't-Tullab* ve
1 cild *Şerh-i Telhîs el-Miftahu'l-Meânî* ve
1 cild *İsameddin ale'l-Monla Camî* ve
1 cild *Mesâlikü'l-Hitab ale'l-Meânî* ve
1 cild *Şerh-i Dibace-i Misbah* ve
1 cild *Mu'rib-i Kâfiye li-Zeynîzâde* ve
3 cild *Monla Camî* ve
1 kitada 2 cild *Mu'ribu'l-Avamil* ve *Şerhu'l-Avamil* ve
1 cild *Şâfiye Tercümesi Hayatîye* ve
1 cild *Adâli* ve
1 cild *Haşîyeli Adâli* ve
2 cild *Mu'rib-i Izhar* ve
1 kitada 4 cild *Fenârî* ve *Alâka Şerhi* ve *Bina Şerhi* ve *Kavî-i Ahmed* ve
1 kitada 2 cild *Abdülvahhab el-Veledîye* ve *Şerhu'l-Izzî li-Saduddîn* ve
1 cild *Cümle-i Sarfiye* ve
1 cild *Cümle-i Nahviye* ve
1 cild *Kâfiye Mu'ribî Hacı Baba* ve
1 cild *Aksam-ı Selâse-i Nemliye* ve
1 cild *Enmûzec* ve

- 1 kitada 4 aded *Risale-i Edatiye* ve
1 cild *Sual ve Cevab-ı Sarfiye ve Nahviye ve Mantıkîye* ve
1 cild *Tercüme-i Misbah* ve
1 cild *Miftahu'l-Funûn Türkçe Mantık* ve
1 cild *Etvâku'z-Zeheb Şerh ve Tercümesi* ve
1 kitada 3 cild *Pend-i Attar ve Bostan-ı Sa'dî* ve *Kırk Sual* ve
1 cild *Pend-i Attar Şerhi Mâ-Hadar* ve
1 cild *Mızanu'l-Mevazin* ve
1 cild *el-Munkîz mine'd-Dalâl li-imam Gazalî* ve
1 cild *Munkîz Tercümesi* ve
1 cild *Rumûzu'l-Hikem* ve
1 cild *Âsâru'l-Ceyyidiye (Mecidiyye) fi Menakîbi'l-Halidiye* ve
1 cild *Nuru'l-Huda limen-ihteda* ve
1 cild *Behcetü'l-Esrar Tercümesi* ve
1 cild *Âdâb-ı Turuk* ve
1 cild *Nevhatu'l-Uşşâk* ve
1 cild *Mızanu'l-Hak fi İhtiyarı'l-Ehakk* ve
1 cild *Tercüme-i Telemak* ve
1 cild *Firaknâme* ve
1 cild *Risâle-i Hüseyeniye* ve
1 cild *Milelü'n-Nihâl Tercümesi* ve
1 cild *Mızanu'l-Edeb* ve
1 kitada 2 cild *Mûrsid-i Müteehhil ve Mîzraklı İlmihal* ve
1 cild *Haşîye-i Sünusîye li-Şeyh İbrahim Bacurî* ve
1 cild *Mülzîmetu'l-Ahlâk* ve
1 cild *Cuhdü'l-Mukill* ve
1 cild *Iksîr-i Devlet* ve
1 cild *Müntahab Âsâr-ı Nâdire* ve
3 aded *Hutbe Mecmuası* ve
1 cild *Mecmuatu's-Salavat* ve bazı âsâr-ı meşâyiح ve
1 cild *Es'ile-i Hikemiye* ve
1 cild *Risale-i Nur-ı Mazhar li-Şeyhu'l-Ekber* ve
1 cild *Tercüme-i Misbahu'l-Mâ'iyye fi Tarikatî'n-Nakşibendiye* ve
1 cild *Akdu Fahr-i Kâinat min Hadiceti'l-Kübra* ve
1 cild *Risale-i Diniye* ve
1 cild *Tercüme-i Risale-i Halidiye* ve
1 kitada 6 cild *Risale-i Kafîye* ve *Risale-i Muavizeteyn* (?) ve *Şerh-i Kaside-i Bedayiu'l-Esrar* ve *Risale-i Devvâr-ı Musîkî* ve *Kaside-i Tantaraniye* (?) ve
1 kitada 2 cild *Kitabu Tibyan* fi Âdâb-ı Hameleti'l-Kur'an ve *Risale-i Mûşîru'l-Ğaram* (?) ve
1 cild *Hulasatu'l-kelâm fi Meâsiri'l-İslâm* ve
1 kitada 10 aded *Resâil-i Rub' Daire* ve *Cennetu'l-Esma* ve *Makamâtu'l-Musîkî* ve
5 aded *Resâil-i Rub' Daire* ve
1 cild *Şerh-i Endelüsiye* ve
1 aded *Rub' Daire* ve
1 cild *Risale-i Tib* ve
1 cild *Münseât-ı Aziziye* ve
1 cild *İzzet Bey Münseâtı* ve
1 cild *Efkâr-ı Ceberût fi Tercümeti Esrar-ı Meleküt* ve
1 cild *Zübde-i Coğrafya* ve
2 cild *Usûl-i Coğrafya-yı Kebir* ve
1 kütü 2 *Atlas* ve
1 cild *Ahmed Muhtar Efendi Coğrafyası* ve

- 1 cild *Usûl-i Hendese-i Cedide* ve
1 cild *Talimu'l-Hendese li's-Sibyan* ve
1 cild *Mecmuatu'l-Mühendisin* ve
1 cild *Teshîlü'l-Hisab* ve
2 cild *Risale-i Hisab* ve
2 cild *Cebr-i Mehmed Tahir Paşa* ve
1 cild Ahmed Rağıb Efendi'nin *Cebr Tercümesi* ve
1 cild *Kostos-i (?) Hakim* ve
1 aded *Risale-i Menkibe-i Nebîyi Türkî* ve
1 aded *Risale-i Mevlîdi Nebîyi Arabî* ve
1 aded *Risale-i Menkibe-i Reğâibiye* ve
1 aded *Risale-i Menkibe-i Miraciye* ve
1 aded *Kaside-i Numaniye* ve
1 cild *Hayrabâd-i Nâbî* ve
1 cild *Tertîbi Dünâya* ve
2 cild *Resail-i Hafriye* ve
1 kitada 3 cild *Sefine-i Mevleviye li-Sakîb Dede* ve
2 cild *Tercüme-i Sevakîb-i Mevlâna* ve
1 cild *Tevârîh-i Enbiya* ve
3 cild *Kıisas-i Enbiya* ve
2 cild *Hadîkatu's-Suâda* ve
2 kitada 3 cild *Hulasatu't-Tevârîh* ve
3 cild *Fezleke-i Tarîh-i Osmani* ve
1 cild *Sîlsile-i İsmâil Hakkî bi-Tartîk-i Celvetî* ve
1 cild *Nehcû's-Sûlûk fi Siyasetî'l-Mülük* ve
1 cild *Müntahab-i Sehnâme* ve
1 cild *Nevâdir-i Süheyîlî* ve
4 cild *Elfu'l-Leylî* ve
1 cild *Külliyat-i Divan-i Galîb Dede* ve
1 cild *Külliyat-i Divan-i Nâbî* ve
1 cild *Külliyat-i Divan-i Nevres* ve
2 cild *Külliyat-i Divan-i Rûhî-i Bağdadî* ve
1 cild *Külliyat-i Divan-i Fuzûlî* ve
1 cild *Divan-i Aşkî Dede* ve
1 cild *Divan-i İsmâil Hakkî* ve
1 cild *Divan-i Nesîmî* ve
1 cild *Divan-i Mînâla Camî* ve
1 cild *Divan-i Gûlzar-i Hâfîz Sadî* ve
2 cild *Divan-i Zekât* ve
12 cild *Divan-i Hâfîz-i Şîrazî* ve
1 cild *Divan-i A'ma Yusuf Efendi* ve
1 cild *Divan-i Şâhî* ve
1 cild *Divan-i Derdîlî* ve
4 cild *Divânçe-i Hânyevî Şefîk Efendi* ve
1 cild *Vâsîf Tarîhi* ve
1 cild *Tacu't-Tevârîh* ve
1 cild *Tarîh-i Taberî* ve
1 cild *Reşâhât-i Aynu'l-Hayat* ve
1 cild *Nevâdiru'l-Âsar* ve
1 cild *Siyer-i Veysî* ve
1 cild *Hâfîz Şerhî Sûdî* ve
1 cild *Gûlîstan Şerhî Sûdî* ve
1 cild *Tercüme-i Gûlîstan* ve

12 cild *Bostan-i Sadî* ve
12 cild *Pend-i Attar* ve
12 aded *Nasihatü'l-Hükema* ve
12 aded *Kavaid-i Farîsî* ve
12 aded *Tuhfe-i Vehbî* ve
12 aded *Talîm-i Farîsî* ve
2 cild *Ferheng-i Şuuri* ve
1 cild *Tuhfe-i Şerh-i Hayatî* ve
12 cild *Şâhidi Tuhfesi* ve
1 cild *Nazireli Şâhidi* ve
1 cild *Düstur-i Sûhan* ve
1 cild *Dürerü'l-Kavaid-i Farîsî* ve
1 cild *Türkçe Kavaid-i Farîsî* ve
3 cild *Kamus Tercümesi* ve
1 kitada 2 cild *Ahterî* ve
1 cild *Nuhbe-i Vehbî Şerhi* ve
12 aded *Nuhbe-i Vehbî* ve
12 aded *Emsile* ve
12 aded *Bîna* ve
12 aded *Maksud* ve
12 aded *Izzî* ve
12 aded *Merah* ve
12 aded *Şâfiye* ve
12 aded *Avamil* ve
12 aded *Izhar* ve
12 aded *Kâfiye* ve
12 aded *Veledîye* ve
12 aded *Isagoci* ve
12 aded *Kavaid-i Osmaniye* ve
1 cild *Muhtasar-ı İnsâ* ve
12 aded *Belağat-ı Lisan-ı Osmanî* ve
1 kitada 2 cild *Lugat-ı Osmaniye* ve
1 cild *Baharistan Şerhi* ve
1 cild *Şâhidî* ve
1 cild *Mutavvel* ve *Muhtasar-ı Meânî* ebyatının tercümesi

ki ber-minval-i muharrer ve sâbiku'z-zikr kütüb-i nefise-i mevkûfeler ki beraber cem'an **620 kitada 696 cild ve aded kütüb** (ve) resâildir. Cümlesi ulûm-ı nakliye ve ulûm-ı akliye ve ulûm-ı riyaziye ve ulûm-ı edebiye ve ilm-i tasavvufa dair Arabî ve Farisî ve Türkî lisانlarıyle matbû ve hatt-ı destî olarak nefisu'l-enfes kitab-ı müstetabalarımı vakfu habs eyledim ki sâbiku'z-zikr kârî-i Mesnevî-i şerif olan veled-i sulbüm es-Seyyid Hüseyin Ârif Efendi mescid-i mezkürda müderris olub Dergâh-ı şerifde sâkin olan dervişana ve taşradan râğıb olan tâlibâna ilm-i Arabî ve Farisî ve Türkî derslerini tediis eyleye.

Eger Dergâh-ı şerifde sâkin olan dervişanın okuyup yazmayanları bulunur ise Kur'an-ı Kerim ve ilmihal ve akaid-i edebiyelerini talim idüb beher senede 360 guruş vazifeye mutasarrif ola. İşbu hidmet-i tedrisiye veled-i sulbüm es-Seyyid Hüseyin Ârif Efendi'ye meşrût olub hayatda oldukça ifa-yı hüsn-i hidmet idüb benden gayrı hiçbir kimesnenin azli ile mün'azil olmaya. Bi-emrillâhi taalâ onun bülbül-i hayatı bostan-ı fenadan pervaz idüb gûlistan-ı bekada terennüm-sâz

oldukda hidmet-i tediisiye evladıma ba'dehum evlad-ı evlad ve evlad-ı evlad-ı evladımin züküruna meşrüt olub gerek bi'l-asâle ve gerek bi'l-vekâle ifa-yı hüsn-i hidmet eyleyenlerini ve Mesnevîhan ve postnişin olan şeyh efendilerin taht-ı nezaretlerinde olmalarını şart eyledim.

Kezâlik sâbiku'z-zikr kütüb-i mevkûfenin dahi emr-i muhafazası babında Mesnevîhan ve postnişin olan şeyh efendilerin nezaretleriyle evladımdan ehil ve emin olanın birisi mescid-i şerif-i mevkûf-ı mezkûrda **müezzin** ve **kayyım** ve **hafız-ı kütüb** olub tilavet-i ezan hençkân-ı (?) şerifde vakt-i tam ve nezafet-i meydan-ı namazgâh-ı münifde gayret-i tam ve kütüb-i mevkûfe-i mezkürenin emr-i muhafazasında bi'l-asâleveyahud bi'l-vekâle hüsn-i ihtimam ede. Eğer taşradan mütalaasiyle istifade etmek içinveyahud istinsah etmek için tâlib bulunur ise rehn-i kavi ve sened ile virilüb defterine kayd ederek ba'dehu heyet-i asliyesiyle istirdad idüb makabele-i hidmetde beher senede 198 guruş vazifeye mutasarnf ola. İşbu müezzin ve kayyım ve hafız-ı kütüb olan zatin vazifesi ve kütüb-i mezbûr-ı mevkûfenin termîm ve teclîd ve tamir ve tecdid mesarifi sâbiku'z-zikr nukûd-ı mevkûfenin nemasındanveyahud akar-ı mevkûfenin hasılatından sarf oluna.

Bâlâda muharrer her bir cinsden 12'ser aded vakf etdiğim kitaplardan tâlibanın kitabı olmayan fukarasına ba'dehu heyet-i asliyesiyle iade etmek üzere kefil ile virile.

Ve sâbiku'z-zikr 30 aded ecza-yı Kur'anîye-i mevkûfeyi beher senede bir defa bir yevm-i mübarekede mescid-i şerife hazır idüb birkaç zevat-ı ehl-i Kur'an davet edilerek be-rây-ı riza-yı Huda celle celâlühü ve ruh-ı pâk-i Hazreti Muhammed Mustafa salavatullahı taalâ aleyhi ve selâmühu ve be-rây-ı ervah-ı kâffe-i enbiyai ve'l-mûrselîn salavatullahı taalâ aleyhim ecmaîn ve be-rây-ı ervâh-ı cemî-i sahibu'l-hayrat ve'l-hasenât ve'l-müminîn ve'l-müminât ve'l-müslimîn ve'l-müslimât bir hatm-i Kur'an-ı Kerim tilavet olunub fazla-yı evkâf-ı sâbikatu'z-zikreden kâri-i Kur'an-ı Kerim olan zevatın caize-i münasibeleri i'ta olunduktan sonra bir pilav ve bir zerde tabh idülüb it'âm idile.

Ve sâbiku'z-zikr mescid-i şerifin mihrablarına sekiz aded şamdan ve bir aded kebir çalar saat ve bir aded sîmîn gülabdan keza bir aded buhurdan vakf eyledim. Ve zalâm-ı leyli ref'u kam' babında bu şamdanlarda ikad olunan şem' içün ve buhurdan konulan ûd ve gülab içün nukûd-ı mevkûfenin nemasındanveyahud akar-ı mevkûfenin hasılatından beher senede 160 guruş virile. Fazla kalırsa Dergâh-ı serifde sâkin fukara ve dervişan ile beraberce ber-vech-i meşrûh zükür ü inâs evladımin taamiyelerine sarf oluna.

Kezâlik şöyle şart eyledim ki mademki evkaf-ı mezbûre-i sâbikatu'z-zikre ve sair vakf ve tesbîl eylediğim nukûd-ı sâbikatu'z-zikre mütevelli nasb ve tayin eylediğim sâbiu'z-zikr veled-i sulbüüm mûma ileyh es-Seyyid Hasan Hüsnü Efendi mademki hayatda olub ve istikametle sadıkâne ifa-yı hüsn-i hidmet eyleye sâbiku'l-beyan cemî-i evkafıma mütevelli olub mukabele-i hidmetde beher senede

360 guruş vazifeye mutasarrif ola. Ve tevliyet-i mezbûre mûma ileyh es-Seyyid Hasan Hüsnü Efendi'ye meşrût olub benden gayrı hiçbir kimesnenin azlı ile mün'azil olmaya.

Bi-emrillâhi taalâ onun dahi murğ-ı ruhu kafes-i bedenden tayaran ve riyaz-ı cinana seyran olduktan sonra hidmet-i tevliyet evladımın zükûr ü inâsından ekberine meşrût ola. Ve Mesnevîhan ve postnişin olan şeyh efendiler üzerine nezaret kila. Velhasıl zükûr ü inâs-ı evladımın ba'dehum evlad-ı evlad ve evlad-ı evlad-ı evladımın kebîr ve kebîresinin ile'l-înkıraz mütevelli ve mütevelliye olmalarını ve Mesnevîhan ve postnişin olan şeyh efendilerin taht-ı nezaretinde bulunmalarını şart eyledim.

Kezâlik sâbiku'z-zikr Mesnevihanlık ve meşihat hidmet-i celiyesi ben hayatda olduğumca kendi üzerimde kalub bi-emrillâhi taalâ can-ı ruh-ı revanım 'ala-yı âsumâna pervaz idüb ervah-ı kudsiyâna demsaz olduktan sonra sâbiku'z-zikr Mesnevihanlık ve meşihat üzerine meşrût olan kebîr evladım abdalı'l-Mevlevî es-Seyyid Mehmed Şemseddin Dede Efendi b. es-Seyyid Süleyman Şemsi Dede Efendi ibka-yı hüsn-i hidmet idüb ol dahi hayatda oldukça hiçbir gayr kimesnenin azlı ile mün'azil olmaya. Bi-emrillâhi taalâ onun dahi tûti-ı ruhu kafes-i tenden bâz ve şekeristân-ı cana pervaz itdikden sonra hidmet-i Mesnevihanlık ve meşihat subî-i zükûrdan gelen evladımın zükûr ve ekberi evlad-ı evlad ve evlad-ı evlad-ı evladımın zükûr ve ekberi Mesnevihan ve şeyh ve postnişin ola. Eğer subî-i zükûrumdan Mesnevihan ve şeyh ve postnişin olacak kimesne kalmaz ise batn-ı inâsдан gelen zükûr evladımın evladı ba'dehum evlad-ı evlad ve evlad-ı evlad-ı evladıma ile'l-înkıraz meşrût olub peyderpey yani yekdiğerini müteakib Mesnevihan ve şeyh ve postnişin olmalarını ve sâbiku'z-zikr Dergâh-ı şerifde icra olunan hidemât-ı cemile ashabının azlı ve nasbı yedinde olub hiçbirinin azl u nasbı veya izalesinde gayrin medhali olmayı azl u nasb hususu ve tebdîl şurûtu Mesnevihan ve şeyh ve postnişin olan şeyh efendilere mufavvaz olub yedlerinde olmasını şart eyledim.

El-iyaze billâhi taalâ gerek subî-i zükûrdan ve gerek batn-ı inâsdan evladım munkarız olub hidmet-i Mesnevihanlık ve meşihatı nasb u tayin olacak hiçbir kimesne kalmaz ise Dergâh-ı mezkûra mensub olan müridan ve ihvan-ı dervişan marifetleriyle ve mütevelliye-i meşrûası ve sair evlad-ı inâsin mevcud bulunanlarının re'yleri munzam olduğu halde Dergâh-ı mezkürde bulunan ve Dergâh'a mensub olan dervişan ve müridandan âlim-i fazıl ve ârif-i vâsil mutekid u müteverri mütедeyyin u müteşerri merd-i mümtaz ve bu tarîkden mücaz bir dervîş-i takvakîş ve mürid-i hakikat-endîşin intihabiyle hidmet-i Mesnevihanlık (ve) meşihatı nasb u tayin oluna. Yalnız şu kadar var ki ber-minval-i meşrûh birinin vefatıyla diğerinin hidmet-i Mesnevihanlık ve meşihatı nasb u tayini hîninde bura yani merkez-ı vilayet-i Girid olan Hanya Mahkeme-i Ser'iye'sinde ve hakimü'l-vakt-dan bir kita ilâm istihsal olunub ilâm-ı mezkûrün ırsaliye Konya'da kilid-i hazain-i arş-ı emin ve fers-ı mahzen-i esrar-ı din menba-ı envar-ı yakın Hazreti Mevlâna ve mevle'l-vâsîlin metta'nallahu bi-esrârihi'l-yakîn efendimizin defîn-i müşgîn

olduğu Dergâh-ı şerif-i fevz-redisinde postnişin bulunan reşadetlü Çelebi Efendi hazretleri tarafından meşihatname taleb oluna.

İşbu meşihatname-i matlûbe buradan Konya'ya hiçbir kimesne celb olunmamışarak ve bir takım teklif-i mâ lâ-yutâk kılınmamışarak meccanen i'ta ve posta ile ırsal olunduğu halde hüsn-i kabul ile kabul olunub akîbinde Dergâh-ı feyz-iktinâh-ı Hazreti Mevlâna efendimizin mekmen-i fevz u necat ve maden-i feyz u berekât olan matbah-ı şerifine kazgan-ı baha olmak üzere be-rây-ı riza-yı Hûdâyı taalâ 1001 guruş posta ile ırsal ve iħda olunduğu bir Mesnevîhan ve şeyhin vukû-ı vefatiyla diğerinin yerine tayininde bir defa olarak yalnız 1001 guruş ırsal oluna. İşbu 1001 guruşdan mâda kalil ve kesir velev kâne habbe ziyade bir şey taleb olunur iseveyahud Konya'ya gelsün gibi bir takım tekâlif kılınır ise kabul olunmaya. Hasil-ı kelâm bu 1001 guruşdan ziyade hiçbir şey ırsâl edilmemesini ve teklif üzerine Konya'ya gidilmemesini şart eyledim. Amma muahhareni ahlâf ve evladımın kendi arzu ve iştiyaklarıyle Âsitan-ı meded-resân-ı Hazreti Pîr-i destgîr efendimizi ziyaretle rû-mal-i vecîhe-sây olmalarından men olunmayalar.

Şuna dahi şart eyledim ki ve eger el-iyâze billâhi taalâ hal ber minval üzre kalmayub âlem mütebeddin ve mütegâyyir olub Rabbimiz gösternesün buradan yani Ceziretu'l-Girid hafazallahu taalâ anî'l-beliyye bi-ezmineti'l-medîdeden hicret edilmek ve bir gayrı mahalle gidilmek lazım gelür ise ol vakitde mevcud ve mevcude bulunan kâffe-i evladımın zükûr ve inâsının bi'l-ittifak re'yleri munzam olaraq tebdil ve taġyir-i şurûtu mütevelli ve mütevelliyyelerinin yedinde olub evkaf-ı menkûlenin nakli ve gayrı menkûlenin mülhakatıyla beraber furuhiyle cemî-i evkafımı muradları üzre keyfe mâ yeşâ tasarruf ederek istedikleri mahalle nakl idüb orada yani iskân oldukları mahalde muceddeden mescid ve hangah bina ve ber-minval-i meşrûh âdâb-ı şeriat ve âyin-i tarikatı icra ve emiru'l-müminin ve imam-ı müslimin padişah-ı ma'delet-penah ve şehînsâh-ı merhamet-nigâh efendimizin duasıyla kâffe-i sahibu'l-hayrat ve'l-hasenâtın ve âmme-i müminîn ü müminât ve müslimîn u müslimâtın dualarını eda vü ifa edeler. Ve işbu vâkif-ı fakirin şurûtu (na) kemal-i riayetle riayet ederek ruh-ı revanîma kayd-ı dua virub selametle tarik-ı müstakime gideker.

Ve cümle evkafımın usûlune hazer gelmeyecek mertebede tebdil u taġyir şurûtu ve tevsi u tazmîm hususu ve taklîl u teksîr usûlü kerreten ba'de uhrâ yedimde kalub kendi nefsime şart eyledim deyü tayin u tahsis-i şurût ve tebyin u tansîs-i ukûl-birle hatm-i kelâm ve istifa-yı meram itdikden sonra bilcümle zikr olunan kütüb ve evânî-i mevkûfe-i mezküre ve nukûd-ı merkûme ve tarla ve kûrûm ve isticar-ı mersûme ile ebniye-i mahdûde-i mezkûreyi fâriğan anî's-şevâgil mütevell-i mûma ileyhe teslim eylediğimi ol dahi vakfiyet üzre bi't-tevliye kabz u teslim idüb ve sair mütevelliyyân-ı evkaf ve mutasarrifân-ı eslâf gibi tasarruf-ı tam ve riayet-i merasim-i şurût u kuyûda sarf-ı ihtimam eyledi dedikde ġibbe't-tasâdîki's-şer'i emr-i vakf tamam ve hal-i teslim encam bulmuş iken vâkif-ı mûma ileyhe semt-i vifakdan cânib-i hîlafa sülük ile vakf-ı mezbûrdan rucû ve mütevelli-i mûma ileyh ile husumet ve nizaa şurû idüb

Evvelen vakf-ı nukûd ve ona müteferri olan şurût ve kuyûd inde'l-eimmeti's-selâseti'n-neharîr aleyhim rahmetü'l-Melik'il-kadîr sahîh olub ve

Sâniyen vakf-ı akar mefhar-i eimme-i kibar olan İmam Azam ve himem-i akadem-i siracü'l-mille ve'd-din ve üstad-i eimmeti'l-mütctehidîn Ebi Hanife Numan b. Sâbit el-Kûfi cûziye bi'l-hayr hazretlerinin mezheb-i hatîr ve re'y-i münirlerinde sahîh lakin gayr-ı lazîm ve

Sâlisen vakf-ı menkûlun yine İmam Ebi Hanife hazretleri rivayeti üzre adem-i cevazı mahallinde tasrih olunub sahîh olmamağla binâen alâ zâlik vakf-ı mezbûr dan rucû idüb zikri murûr eden ebniye-i mahdûde ve tarla ve kürûm ve isticar-ı mersûme ve kütüb ve evanî-i mezbûre ve nukûd-i merkûmeyi ke'l-evvel mülkü-me istirdad ederim dedikde mütevelli-i suhansâz cevab-ı bâ-savaba âgaz idüb egerçi hal bâlâda tafsîl u beyan ve şerh u iyan olunan minval üzeredir lakin İmam Züfer aleyhi rahmetü Meliki'l-ekberden İmam Muhammed b. Abdillah el-Ensârî aleyhi rahmetu'l-Bâri rivayeti üzre nukûd ve ona müteferri olan şurût ve kuyûd sahîh ve âlim-i rabbanî imam-ı sâlis Muhammed b. Hasan eş-Şeybanî re'y-i şerifleri üzre zikr olunan kütüb-i şerife vakfinin sihhati mahallinde sarîh olmamağla red ve teslimden imtina ederim deyû hakim-i mevki-i sadr-ı kitab tûba lehu ve hüsne meâb efendi hazretleri huzurunda vâkif-ı mûma ileyh ile müterâfi'an ve herbiri mübtegasınca fasl u hasme tâliban olduklarında hâkim-i mûma ileyh lâ-zâle'l-hakku câriyen beyne yedeyh hazretleri dahi bu babda teemmûl-i lâhîk ve tefekkûr-ı fâik itdikde temhîd-i kavaid-i hayr evlâ ve teşyîd-i mebânî-i vakfî ahrâ görmekle tarafeyin kelâmına nazar ve mubtîl-ı hayr olmakdan hazer idüb âlimen bi'l-hilafî'l-câri beyne'l-eimmeti'l-eslâf ve murâ'iyen bi-cemî mâ lâ bûdde minhu fi'l-hükmi bi'l-evkaf alâ kavli men yerâhu mine'l-eimmeti'l-mütctehidîn ridvanullahi taalâ aleyhim ecmaîn ebniye-i mevsûfe-i mezbûre ile tarla ve kürûm ve isticar-ı mezkûre ve kütüb ve evâni-i mezbûre ve nukûd-i merkûmenin bîlcümle vakfiyelerinin sihhatine ve şurût-ı mezkürenin cevazına vâkif-ı mûmaileyh mahzarında hükm idicek vâkif-ı mûma ileyh inan-ı kelâmını semt-i âhare atf idüb gerçi evkaf-ı mezbûre ve şurût-ı mezkûre ber-vech-i meşrûh hükm-i hakim ile sihhat buldu lakin İmam Ebi Hanife hazretleri katında sihhat lüzumu müstelzîm olmamağla evkaf-ı mezbûre lazîm degildür deyû cümlesini istirdad idicek mütevelli-i mûma ileyh tekrar cevab-ı bâ-savaba mütesaddi olub gerçi Ebi Hanife katında hal zikr olunan minval üzredir lakin nihrîr-i meâlî İmam Ebu Yusuf eş-şehrî bi-imamî's-sâni re'y-i hatîrlarinde vakfin mücerred "vakaftü" kaviliyle vakf sahîh ve lazîm ve sihhat lüzumu müstelzîm olub ve imamu's-sâlis Muhammed b. Hasan eş-Şeybanî re'y-i münirlerinde teslim ile'l-mütevelli ve zikr-i te'bîd-i vakfa lüzum âriz olmağla alâ re'yihîme's-sedîd evkaf-ı mezkürenin lüzumuna dahi hükm olunmak matlubumdur dedikde hakim-i mûma ileyh lâ zâle'l-hakku beyne yedeyhi imameyn-i hümameyn re'y-i şerifleri üzre evkaf-ı mezkürenin lüzumuna dahi vâkif-ı mûma ileyh müvacehesinde hükm-i sahîh-i şer'i ve kaza-yı sarîh-i merî itmeğin evkaf-ı mezkûre sahîh ve lazîm ve habs sarîh ve mütehat-tim oldu. "Fe men beddelehû ba'de mâ semi'ahu fe-innemâ ismuhi ale'llezîne

yübeddilûnehu innellâhe semîun alîm” [Bakara 2/181]. Ve ecru'l-vâkifi ale'l-Hayyi'l-cevâdi'l-kerim. Cerâ zâlike ve hurrire fi yevmi'r-rabi'a aşer min Cumadelûlâ li seneti isnâ ve selâsemie ve elf [14 Cumadelûla 1302].

Şuhûdu'l-hâl

Müfti-i belde faziletlü İbrahim Şerif Efendi b. Edib Ağa
Odabaşaki el-Hac Hasan Vakîf Efendi b. Murad Ağa
Eytam Başkâtibi Nasırzade Mehmed Tevfik Efendi b. Hüseyin Ağa
Karaalizade Ahmed Bey b. Mustafa Ağa
Aliçavuşzade Ahmed Efendi b. Ali Ağa
Sokakî Abdülhamid Efendi b. el-Hac Ali Ağa
Dolmazâde Ahmed Bey b. el-Hac İsmail Ağa
Ve gayruhum mine'l-hazırûn.

Kaynak: VGMA, Defter nu. 988 (Rumeli 2), s. 249-54.

Ek. 2

**Mehmed Şemseddin Efendi'nin
Konya'ya, Çelebi Efendi'ye Yazdığı Mektuplar**

1

Huzur-ı sâmi-i reşadet-penahîye
el-Ma'rûz

Bu kerre fî 10 Teşrin-i sâni 327 ve fî 3 Kânun-ı evvel 327 tarihleriyle müver-
rahan yirmi bir kît'a umum sırasında emirname-i devletleri resîde-i cây-ı tevkîr
olub cümlesinin meâl ü muhâteviyatı mütalaasıyla karîru'l-ayn-ı iftihar olduk.
Târik-ı irfan-ı refîk-ı mevlevînin üssü'l-esas-ı hikmeti olan *Mesnevi-i şerifden*
iktibâs-ı hikmet-i Kur'aniye edebilecek dervîşanın teksîrisine delil-i bâhir olan âmâl-ı
hayriye-i reşadet-penahîleri dairesinde evâmir-i celîlelerinin hüsn-i tatbîk ve icrasına
bezîl-i makderet edileceğinin arz u beyanına cüret eylerim. Ol babda ve kâtibe-i
ahvalde emr u ferman hazreti men lehu'l-emrindir.

Fî 18 Kânun-i sâni 327

el-Fâkir Hâdimu'l-fukara
bi-Mevlevihâne-i Girid Hanya
(Mühür)
es-Seyyid Mehmed Şemseddin

2

Huzur-ı âlilerine
Faziletli efendim hazretleri

Fî 9 Kanun-ı evvel 327 tarihli enva'-ı nevâzîş ve ihtarâti havi enmile-zîb-i
dest-i iftihar olduğum tahrîrât-ı aliyyeleri mütalaasıyla karîru'l-ayn olduk. Pişva-
yi erbab-ı hakikat hazreti Veled Çelebi efendimizin makam-ı mualla-yı hakikata
şeref-kudümünü tebşîr eden fî 18 Cumâdelâhir 328 tarihli tebşîrname-i bende-
nevazîlerine fî 8 Recep 328 tarihli arîza-i tebrikiye ile ifâ-yı vazifede müsaraat
etmişdim. Cezire'nin ahval-i ese夫-iştimâli dolayısıyla bir takım esbab-ı mücbire-
den nâşı takdim-i arîza hususunda vakt-i münasibine terakkuben vukubulan
teahhurdan husule gelen kusurumu mu'terif olmakla beraber gerek peder-i mer-
hum hakkında ve gerek bizler evladı hakkında râyegân buyurulan iltifât-ı aliyye-
lerine karşı arz-ı teşekkûr eyleriz. Mensub olduğumuz tarîkat-ı aliyye icâbinca
daima huzur-ı Pîr'e rû-mal olmak vesilesiyle iktisab-ı füyûzat ve nâîl-i iltifat olmak
emel-i mahsusumuza adem-i muvaffakiyetimiz fakir ve biraderler için büyük bir
azab-ı vicdanıdır. Arz olunan şu hakikat ind-i irfan-penahîlerinde teslim olunursa

tamir icab eden ve makam-ı muallâya muhalesat-ı resmiyede vaki olan kusurumuz istiğnaya haml olunmayub safderûnluk ve esbab-ı ânifeden neşet etmiş olduğum tebeyyün edeceğinden bu babdaki istî'tafnâmemez ve iltifat-ı reşadet-penahîye mazhariyetimizi delâlet buyurulması niyaziyla herhalde

كعبه العشاق باشد اين مقام

* هر که ناقص آيد انجا شد تمام *

beytini vird-i zeban ediyorsak da bâb-ı şerifde Camî'nin lisanından cari olduğu gibi okumak şerefine nâiliyet himmet-i erenlerden müsterhamdır. Herhalde muhtacı bulunduğuımız teveccühat-ı kalbiye-i fâzılânelerinin şeref-bekâsı ehass-ı âmâl-i dervîşânem olmağın ol babda irade efendimizindir.

Fî 13 Muharremu'l-haram 330 ve fi 22 Kânun-i evvel 327

Hâdimu'l-fukara
bi-Mevlevihane-i Hanya
(mühür)

3

Huzur-ı feyz-nûşûr-ı reşadet-penahîye
el-Ma'rûz

Hazreti pîr-i rûşen-zamîr efendimizin südde-i seniyyelerine vakf-ı vücud etmiş âzad kabul etmez bir bende-i hakîri bulunmuş olan abd-i âcizleri Hanya'daki Mevlevihanelerde hidmetiyle mübâhi ve müftehîr bulduğum halde hâk-i pây-i devletlerini ziyaret şerefiyle bekâm olmak hususunda kalb-i dervîşânemiz pek büyük arzu ve iştiyak gösteriyor ise de Cezire'de vaki olan vaziyet-i elîme-i hâzîra ve te'akub eden buhran dolayısıyla bütün ahalî-i İslâmiye ile beraber maruz kalmakda olduğumuz hal-i esef-iştimal-i bîhuzurî sâikasıyla bu ana kadar takdim-i ubûdiyetnâme-i fakirânemizin tehirine ve emelimizin vakt-i merhûnuna ta'likine sebebiyet vermekdedir. Her bâr türab-ı müşk-bâr-ı kâ'betü'l-uşşâki kühl-i uyûn-ı sadakat ve vesile-i iktisab-ı füyûz-ı semahat bilen bu bende-i kemînelerince hâk-i pây-ı devletlerine yüz sürmek arzu ve emeli bir şeref ve mezîyetdir. Ancak bu ümniyemizin esbab-ı ânifeden dolayı adem-i husûlü gerek fakir ve gerek nezd-i fakirîde bulunan ortanca dâder-i acizî Hasan Hüsnü bendelerini vicdanen ta'zîb etmektedir. Şu arz ettiğimiz bî riya ve bî süm'a hakikat nezd-i mekârim-i hata-püşâne-i veliyyü'n-ni'amîlerinde kaşin-i kabul ve sütre-i afv ile mestûr buyurulacağı ümmid-i kavîsini besleyerek takdim-i arîza-i fakirâneye cüret eyleriz. Ol babda ve her halde emr u ferman veliyyü'l-ihsan efendimiz hazretlerinindir.

Fî 13 Muharremu'l-haram 330 ve fi 22 Kânun-i evvel 327

el-Fakir Hâdimu'l-fukara
bi-Mevlevihane-i
Girdi Hanya
(Mühür)

* Bu makam aşıkların kâbesi oldu
Nâkis gelen her kişi burada tamam oldu.

4

Huzur-ı feyz-nüşür-ı hazreti reşadetpenahîye
el-Ma'rûz

Akdemce fi 24 Kanun-i sâni 327 tarihli arza ile arz-ı huzur-ı feyz-nüşür kılındığı vech üzre hâk-i pây-ı reşadetpenahîye rû-mâl olarak Hanya'daki Mevlevi-hânelerin ahvalini şifahen arz etmek vesilesile iktisab-ı füyüzât-ı maneviyeye emel-i nâiliyet-i dervîşânemiz bahar eyyamında musammem idi. Cezire'nin her gün bir gûne tahavvül eden mesâib-i müz'icesi ahalî-i İslâmiyeyi büht u hayret ve endişe-i istikbal derya-yı tefekkürüne daldırarak bazıları heman hicret fikrine ibtilâ ve takım hicrete müheyya görünüyorlar. Hicret sünnet-i seniyyesi bir emr-i mühim olduğu nazar-ı dikkate alınarak dûr-endişâne mülâhazaya muhtac bulunduğu ve husus-ı mezkürda rûh-ı mesele Devlet-i aliye ve millet-i İslâmiyenin Girid ceziresi hakkında beslemekde olduğu emel ve muhafaza-i hukuk tedaribine halel âriz olmamak ümniyesiyle Cezire'de bulunan ehl-i İslâm[ın] biraz sabr u metanet gösterneleri ve hicret etmemeleri için kavlen ve fileen delâlet lazime-i hazm ü ihtiyat olacağı teemmul olundu. Binaenaleyh bervech-i ma'rûz bugünden sefer-i ziyaret-i fakirî ahalî-i mahallîyece sû-i telakki olunacağı ve herkes bir dûrlu mana vereceği cihetle ahalinin şu haline biraz sekîne hasıl oluncaya kadar tehir-i azimet-i dervîşânemiz ind-i devletlerinde dahi müsîb görüleceği itikadiyla beyan-ı hal ve daima muhtaci bulduğumuz telattufat-ı me'âlî-gâyât-ı veliyyü'n-nî' amîlerinin şeref-bekası ma'razında takdim-i arîza-ı fakirâneye cüret olundu. Ol babda emr u ferman hazreti veliyyü'l-ihsan efendimiz hazretlerinindir.

Fi 28 Cemaziyelevvel 330 ve fi 2 Mayıs 328

el-Fakir Hâdimu'l-fukara
bi-Mevlevihâne-i Hanya
(Mühür)

5

Huzur-ı âlî-i veliyyü'n-nî' amîlerine
el-Ma'rûz

Hilafet-i ulyâ-yı Muhammedî medarında âlem-i İslâmiyetin istinadgâhı olan necm-i ikbal-i sultânât-ı Osmaniyenin tesadüf etmekde olduğu hadisat-ı kevniyye karşı mukavemet * ... وَعَدُوا لَهُم مَا أَسْتَطَعُتُمْ مِنْ قُوَّةٍ hikmet-i Kur'aniyyesinin tecellisi-ne vâbeste bir keyfiyet olduğundan Devlet-i aliye-i Osmaniyenin hayatına temas eden Balkan muharebatı zimnâda ehl-i salîb tehâcumâtını bi avnihi ve kudretihî teâlâ def' için ihvan-ı din elden geldiği kadar fûnûn-ı hazırlaya ve ilcaât-ı zamana muvafık kuvvet ihmâzânda yek-vücad ve müttehid bulunmaları umûr-ı vâcibeden bulunduğu şübhесizdir.

* "Onlar (düşmanlarınız) için gücünüz yettiğince kuvvet hazırlayın..." (Enfal 8/60).

Der-i aliyye meşayih-i mevleviyesinin huzur-ı âlî-i reşadet-penahîye arz et-dikleri karar mucebince Yenikapı Mevlevihânesi mecruhîn-i guzat tedavisiyçün hastahane ve Galata Mevlevihânesi lâne Encümeni için karargâh ittihaz buyurduğu tedabir-i hasene-i ihvaniyeden ve umum mevlevihânelerin iâneye iştiraki cümle-i evamîr-i seniyye-i hazreti reşadet-penâhîlerinden bulunmayla uhde-i fakirânemize terettüb eden vazifeye ala kadri'l-imkân sa'y u gayret vecibe-i zimmetimizdir.

Geçen sene Hilal-i Ahmer Cemiyeti merkez-i umumisinden abd-i âcize gönderilen bir kit'a tahrirat ile nizamnamesi nazar-ı mütalaaya alınarak Hanya'da dahi bir Hilal-i Ahmer heyet-i merkeziyesi teşkiline muvaffakiyet hasıl olmuş ve bu günlerde umum Hanya ahali-i İslâmiyesi zükûr u muhadderâtı tarafından derc edilmekde olan iânat-ı nakdiye bi't-tab' merkez-i umumiye peyderpey takdim olunmakda bulunduğu arzıyla cenabı Mavlâ-yı müteâlî işbu sene-i cedidede ism-i celîl-i latîf tecelliyatından kâffe-i ümmet-i Muhammed'i behremend-i lütif u ihsan buyurmasını dergâh-ı izzetden tazarru' ve niyaz ederek her hal ü kârda muhtaci bulunduğu iltifat-ı kerem-âyât-ı kudsîye-i veliyyü'n-nî'amîlerinin şeref-bekası ma'razında takdim-i arîza-ı dervişanemize çüret kilindi. Ol babda emr u ferman efendimiz hazretlerinindir.

Fî Muharremu'l-haram 1331 ve fî 28 Teşrin-i sâni 1328

el-Fakir
Postnişin-i Mevlevihâne-i Girid Hanya
(Mühür)

6

Huzur-ı me'alî-nûşûr-ı hazreti mûrşid-i a'zamîye
el-Ma'rûz

Ariza-i tebrikiyeme bi'l-mukâbele şeref-tastîr buyurulan fî 18 Kânun-i evvel 329 tarihli lütufname-i sâmileri sûreten ve mânen tesrîr ve teselli-i fuadiyemizi mucib olmuşdur.

Hazreti Pîr kuddise sirruhu'l-münîr efendimizin tarîk-ı feyz-i refîkine hâdim olmak üzere yirmialtı çağına basmış olan semere-i fuâdim Süleyman Türabi fî 26 Kânun-i evvel 329 Pencenbe günü irtihal-i dâr-ı beka ve veda'-ı âlem-i vücid etmesinden bi't-tab' husule gelen teessürâtima iltifat-ı mûrşîdâneleri deva-sâz-ı teselli olduğu müstağnî-i arz u beyandır.

"Lisanu'l-hal entaku min lisani'l-kal" müfadâna göre ahval-i hususiyemizi bi mennîhi'l-Kerîm bu sene bahar sonunda ziyaret-i pûr-şeref-i veliyyü'n-nî'amîleri vukuunda arz etmek ister idim. Lütufname-i keramet-unvanlarında bu cihetden i'tâ-yı malumat emir buyurulmuş olmayla bir nebze arz-ı malumat olunur.

Hususiyet-i ahvalımız Cezire'de hazreti Pîr kuddise sirruhu efendimizin tecelli-i maneviyeleriyle tesis olunub bir zaman ihvan-ı bâ safânın maddi muavenâtiyle

ilerüde âyende vü râvende ihvana medâr-ı tefeffûz olabilecek dereceye gelmiş iken bilâhare tahavvülât-ı zemaniyenin tesirât-ı muhribesine maruz kalan Hanya Mevlevîhânesi'nde hidmet-i fukara ile mübahî olmak idi. Şu halde ekser-i muhibban ve mensuban âlem-i bekaya ve bazıları diyar-ı âhare göç etmiş olduğundan ve yeni yetişenlerde heves ve istidad zamanın icabâtına göre cereyan etmekde bulunduğuundan ârâm-ı cân-ı âşikan olan sema vü safadan mahrum garîbâne bir halde dem-güzâr bulunuyoruz.

Peder-i merhum hazreti Pîr efendimizin tarîk-i feyz-i refîkine vakf-ı vücud ederek âlem-i bekaya irtihali evânında üç evlad-ı zükûrûna hidmet-i dervîşânede sa'y u ikdam ederek huzur-ı hazreti Pîr'e arz-ı hidmet vasiyet etmiş idi. Semere-i sa'y u ikdamımızın iktitâfi kuvve-i karîbeye geldiği bir zamanda Cezire ahvali bozuldu. Küçük biraderim Hüseyin Ârif ve zevcleriyle iki hemşire Cezire'den hicret etdiler. Mûma ileyh Hüseyin Ârif bendeleri el-hâletü hazihi Gelibolu'da İ'dadi Mektebi muallimliğiyle temin-i maişet ve dergâh-ı şerifde [Gelibolu Mevlevîhânesi'nde] ihvana Mesnevî-i şerif talimine muvazabet etmekde ve ikinci birader Hasan Hüsnü dâ'ileri Hanya'daki Mevlevîhânelerin muhafaza-i mamuriyet ve mevcudiyeti hususuna sa'î bulunduğu ve abd-i âcizleri bir taraftan Cezire ahali-i İslâmiyesinin mukadderatında lüzum-ı mübrem üzerine teklif olunan umûr-ı şer'iyenin temsiyetine mukayyed bulunmakdayım. Diger tarafından * الدین بدأ غریباً وسيعود غرباً hadis-i şerifinin tecelliyyâtına masdar olarak ** قطوبی للغرباء zümre-i mübeşseresine iltihâki emel etmekdeyim. Hususiyet-i ahvalimizden şu kadarcık arz etmekle her hal ü kârda muhtacı bulunduğu tevecühât-ı kimya-eserlerinin hakk-ı dâ'iyânemizde râbegân buyurulması istirhamâtiyla takdim-i arîza-i dervîşâneme çüret eyleriz. Ol babda emr u irade men lehü'l-emrindir.

Fî 9 Kânun-i sâni 1329

el-Fakir Hâdimu'l-fukara
bi-Mevlevîhâne-i Girid Hanya
(Mühür)

Kaynak: Konya Mevlana Müzesi Arşivi, Dosya: 89.

* Din (İslâm) garip başladi garip bitecek.

** Ne mutlu gariplere.

Ek. 3

**Veled Çelebi'nin (İzbudak) tekkeler kapanmadan önce
Hasan Hüsnü Efendi'ye yazdığı mektup**

Türkiye
Büyük Millet Meclisi
azasına mahsustur

Hû
Fazilet-penah Dedem Efendim,

İd-i adhânın tebrikini hâvi uhuvvetnâmeniz fakirin İstanbul, Konya seyahatlarından sonra ancak Ağustos evâhîrinden yedime vâsıl olabildi. Teşekkürler ederim. O tarihte Şeyh Efendi hazretlerinin [Mehmed Şemseddin Efendi'nin] aile ile beraber [Girit-Hanya'dan İzmir'e] hicret edeceğini söylüyordunuz. Artık o terk-i diyarın âlâmından, fûlanından bahs etmeyeelim. Önümüzdeki âcil vazifeye avdet edelim.

Şeyh Efendi hazretleri İzmir'i dâru'l-hicre ittihaz buyurmalarında isabet etmişler. Ancak o havalide yeniden bir dergâh uyandıracak mı yoksa münderis dergâhlardan birini mi ihya edecek tür, bu babta fikirleri nedir? Çelebimizin hali malum; bu gibi şeyleri düşünecek, başaracak halde degildir. Bu hususta fikirlerini öğrenmek isterim. Zannîmca [Adalarдан, Balkanlar'dan mübadele dolayısıyla] birkaç dergâh Anadolu'ya müntakil olacaktır, bunları ne yapacağız? Fakiri bu yolda tenvir ederlerse bize düşen hizmetlere bittab' bezl-i mâ-hasal ederiz. Cümleye aşk u niyaz eylerim azizim.

Fî 25 Ağustos 1339 [Eylül 1923]

Veled Çelebi

(Mektubun zarfında yer alan "İzmir'de Girid Hanya Mevlevi Dergâh-ı şerifi mütevelisi Şeyh Şemseddin Dedezâde fazilet-penah Hasan Hüsnü Dede Efendi'ye mahsustur" ibaresi Hasan Hüsnü Efendi'nin hangi makamda bulunduğu göstermektedir).

Ek. 4

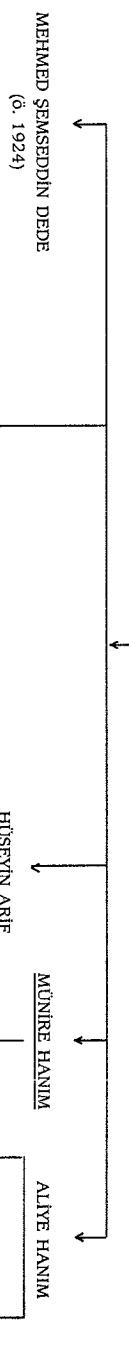
Hanya Mevlevîhanesi

Şeyh Ailesi

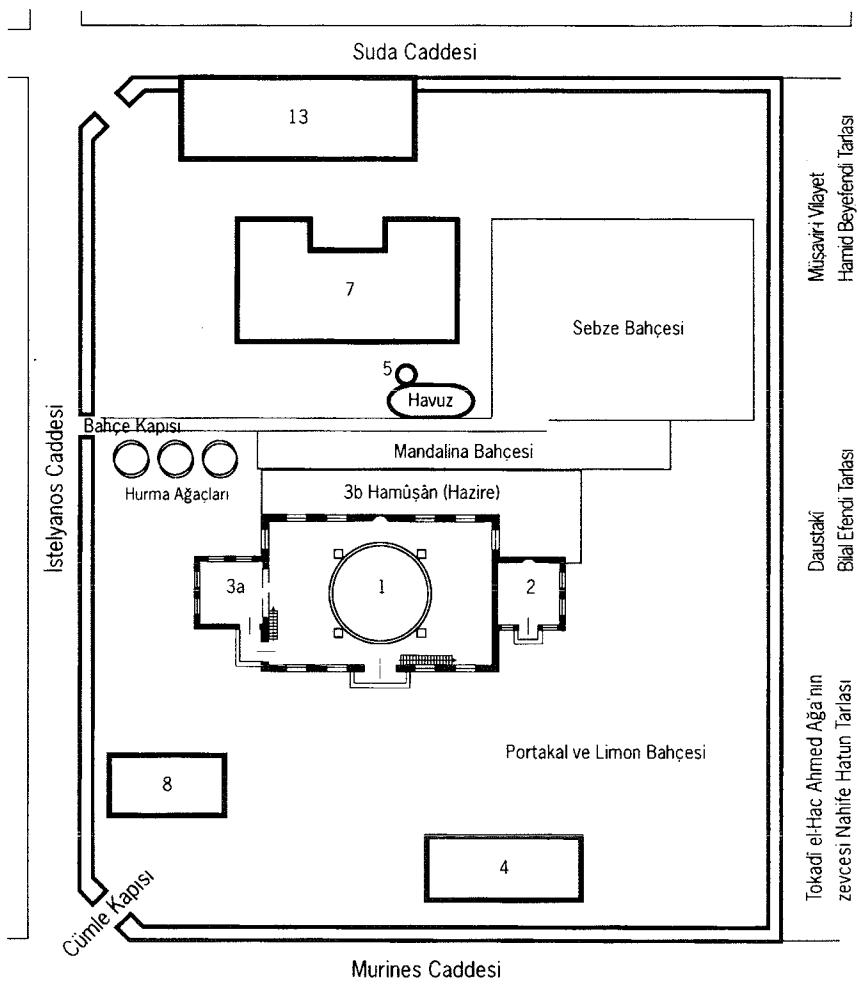
Aşık Osman

Kurucu Şeyh:

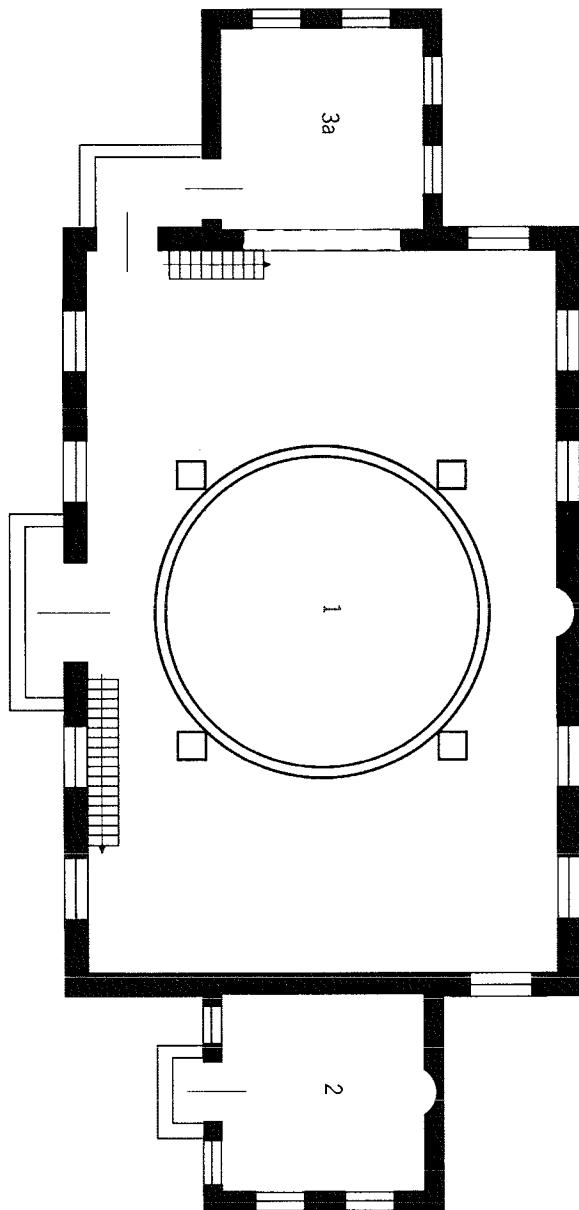
SÜLEYMAN SEMSÎ
(Kara Abdal) (ö. 1886)



Not: a) Alt çizili olan isimlerle görüşülmüş veya mektuplaşılmıştır.
b) Kurucu şeyhin evlatları ve torunları tamamen yazılımış,
sonraki tarihten yalnız tanışıklarının zikredilmiştir.
14.2.1992 tarihli Kevser Atay'in mektubundan.

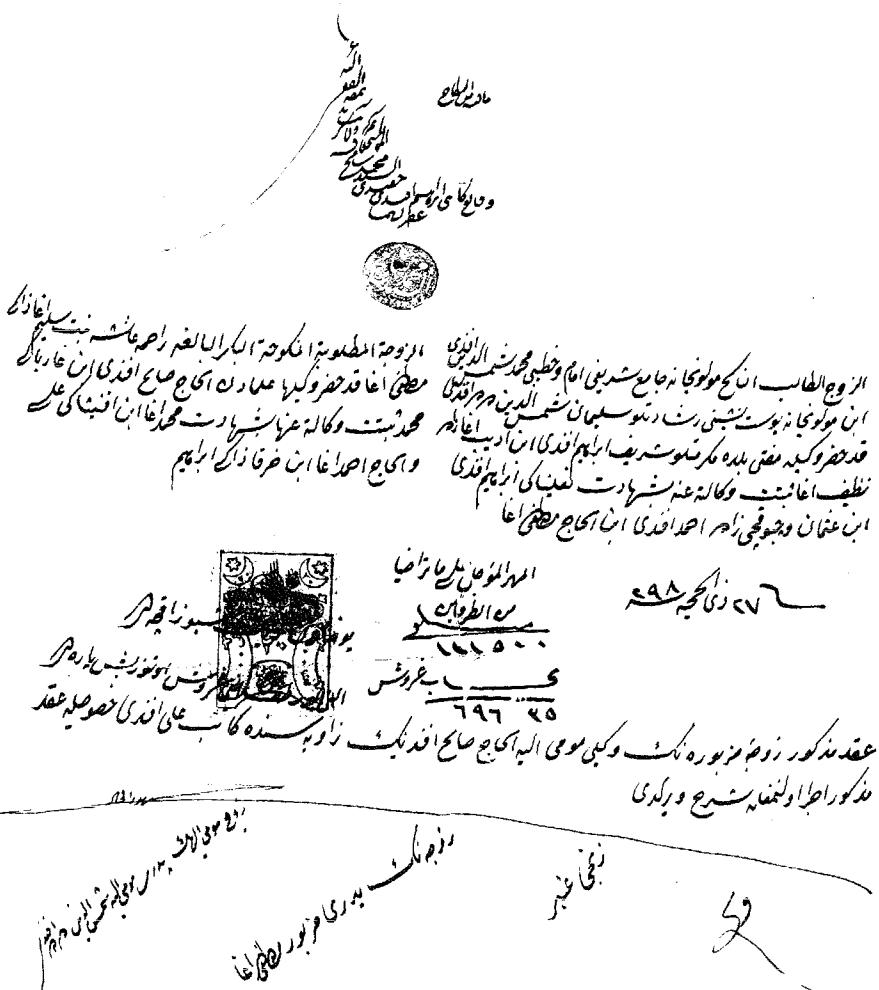


Ek. 5
Hanya Mevlevihanesi Vaziyet Planı



Hanya Mevlevihanesi Semaahane, Mescid ve Türbe krokisi
Ek. 5

Belge ve Fotoğraflar



1. Hanya Mevlevihânesi ikinci şeyhi Mehmed Şemseddin Dede'nin Rahime Aişe hanımla nikâh izinnâmesi

الدور السادس

الله قادر اهتمي بعلمه كلامه عالم العقول ابرهاد

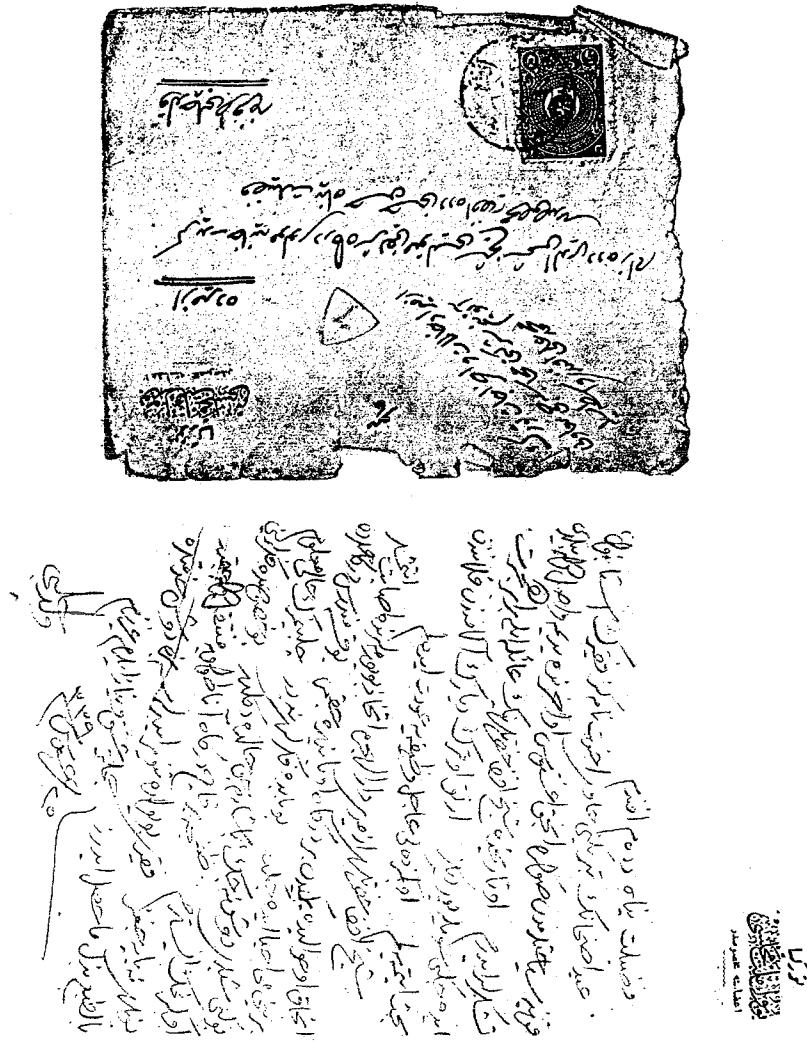
عبدالله

2. Ahmed Muhtar bevin Hanya Mevlevîhânesi'ne arsa vakfina dair belgenin sureti.

مکتبہ ملک

3. Ek. 2'de çevirim yazılıları verilen Mehmed Semseddin Dede'nin Konya'ya Çelebi Efendi'ye yazdığı mektuplardan biri.

4. Ek. 3'de çevirim yazısı verilen veled Çelebi'nin mektubu ve zarfının önyüzü.



لر بیت شکنندگان
لر بیت شکنندگان

فرازه متریت ۱۰٪ ماتنیت ۲۰٪ بینیت

جناده قدر جیوه سنده سالاره آنچه برداشته ۷-۷ مایل تپه یار بیننه حسن صالح جانه هزار قاپو دسته شاهزاده شیخ طرف زدن در بر ریان
شیخ عابدی دعیم خالصه مرکز و صول جما هزاره طوفانی اجرای ایندیکی مرضیه دهن عیمه حسره نه عظیم شایانه پرسکو شیرمه و ناچاره جعفریه
سکنه فرد مقتوله این مرضیه نیز اینستوره بمنفعته دوده بحرکت او ملادی بالدار طبل و موزه شکه اوزنی اصلانی و بیمار
آتشی به بومباریت بر نفعیه کیسیه درسته. درود جما چو جزیه سایر جم دار دوده کی آتشیه حیله کوره کاری صول جما هزاره
آفسه با صفائی صدر تنه اهل رسه فالفسه قدری تصریح چیغه دیه هد مفهوب فضه و سونکو هنرور گزی و دفعی ایشانه.
صد خوش جما زره دشنه سخانی صول جما هزاره فایر عضی فایر و فرموده این شفافی افسنده جمایلیه. ولیده کوئنیه جهاده قدری
صرمه آناملوک شاهزاده کی ایدی بھای لرز دشنه زره لیدریه مرفقیه ایلخانه اجرای اینصه (آلیجه) (آلیجه)
بیستنه کی زحلیدریه متصد اصلانی بکوره شوره سایر جم بر سلطنت آنها منزه.

۹۵٪ ماتنیت ۹۵٪ بینیت - سیمیز

دوده جناده قدر جیوه سنده فرازه خفیفیه ایام و طی عیم امشیه ناما لیسته بسته بحرکت دسته. آیه الحکیم رهیمی
دو روزه صاحبیه آناملوک دروم اینچه کی سایر مرضیه دزی بیماره ما راه ایدی بایه سالی بیه در روز دیه بی اینقدر
زهیمه آییکی مری اصحاب اتفیعه اینیه سیمه زرهی اول روزه لجهانه العجاییسم و معبده موغاز خاوه چکانته.
سایر جم بر جم شایانه اسعاریکی بعلمومات بوقضه.

۹۵٪
۱۰٪ ماتنیت



5. Atina Sefaret-i Seniye-yi Osmaniyesi'nden Şemseddin Dede'ye gönderilen ve Çanakkale Harbi'nin safahati hakkında bilgi veren "karargâh-ı umumî" tebliğatından biri.

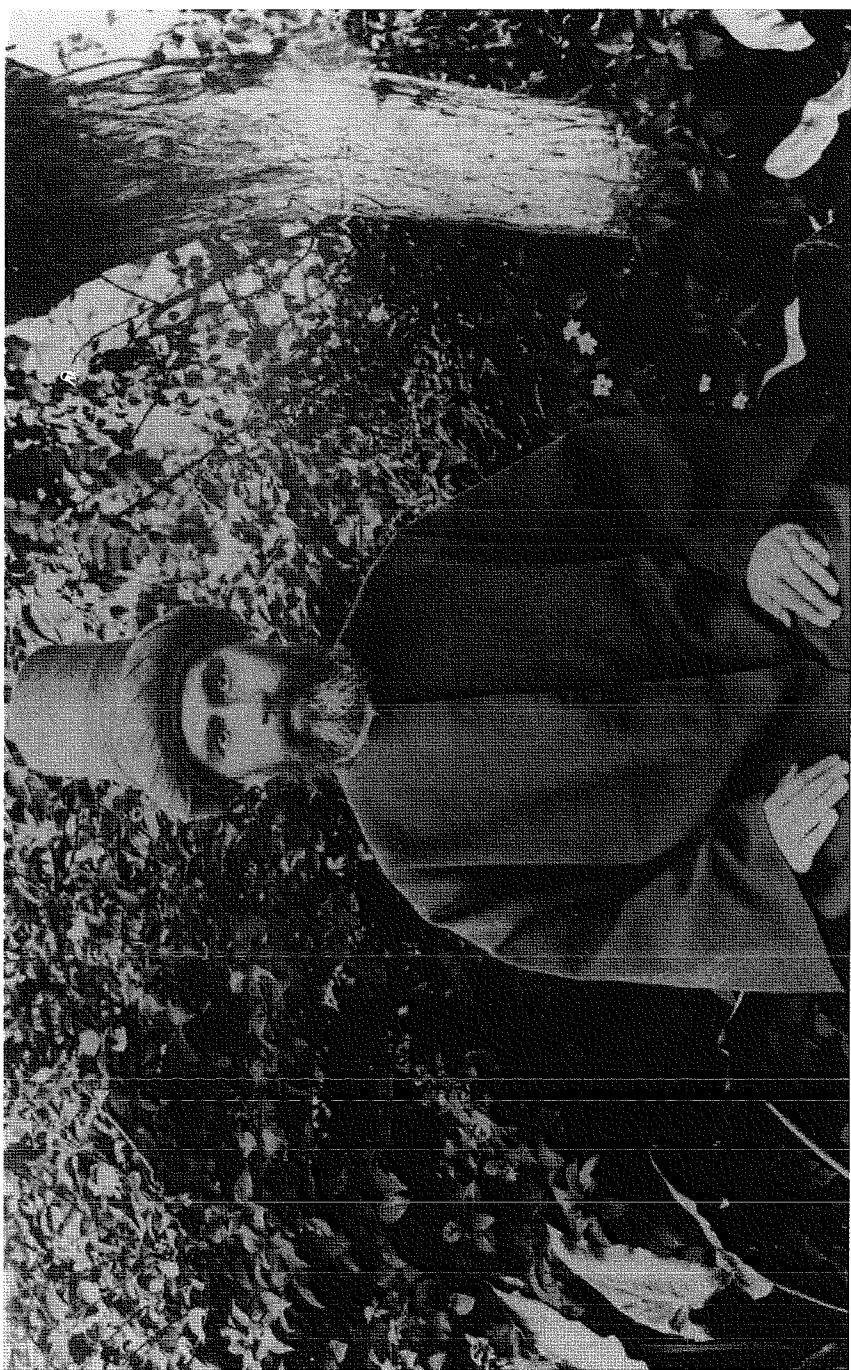
سید

تھفہ حنفیہ میں سوچنا اس تھفا فر

لیست	فہرست ملکہ بیرونی	52209
	بندوق خصیحت	220
		<u>52089</u>
لیست	فہرست ملکہ بیرونی	52209
	بندوق خصیحت	220
		<u>52089</u>
لیست	فہرست ملکہ بیرونی	52209
	بندوق خصیحت	220
		<u>52089</u>
لیست	فہرست ملکہ بیرونی	52209
	بندوق خصیحت	220
		<u>52089</u>

پایانیه می‌گیرد و این پایانیه امدادت سکمی و سقراطی طاری دیوار را می‌ساخت و بنی بزرگ‌ترین هر حرص CASSA را تو
سرعتی به می‌بینند. بر عرضه همانی شرمنیت پذیری از اینقدر آنکه شنیده و مفهی مرفوضه به قدر این جزوی از سرمه مادره
نمایند و خواهند. تقدیم از لون این عقاید است ایشان بتو هر چند از زنده‌اند. درست سه نفره موجود از لونه دیدند بربابجه
از مردمه ایضاً هایی چارند:

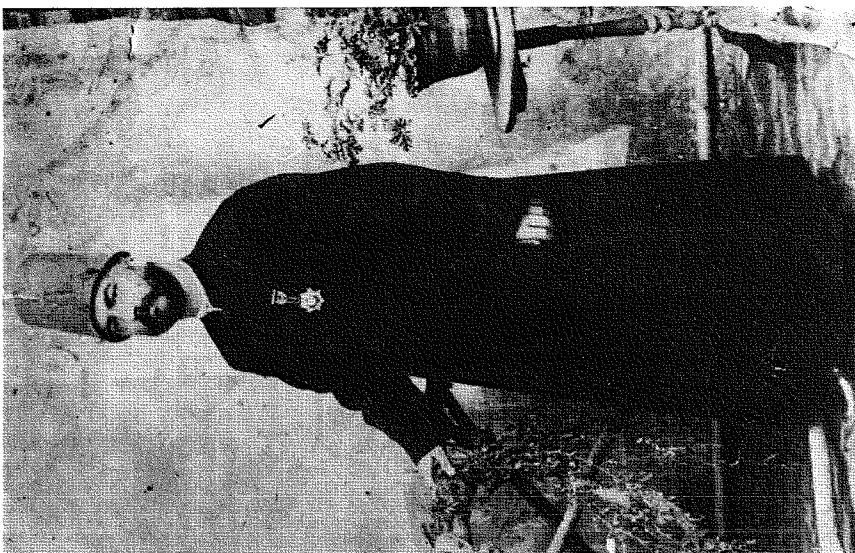
6. Hanya Mevlîvhânesi'nin mübadele şartlarını hulasa eden evrakın elimizde olan ilk sayfası.



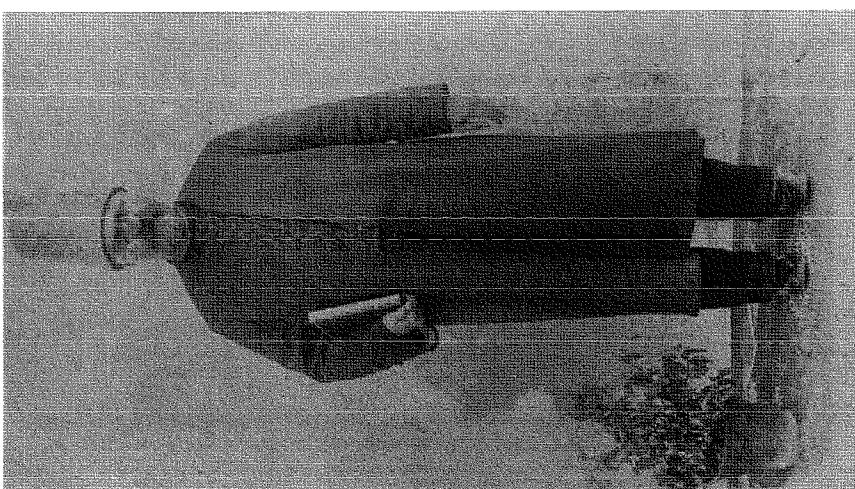
7. Kurucu şeyh Süleyman Şemsî Dede.



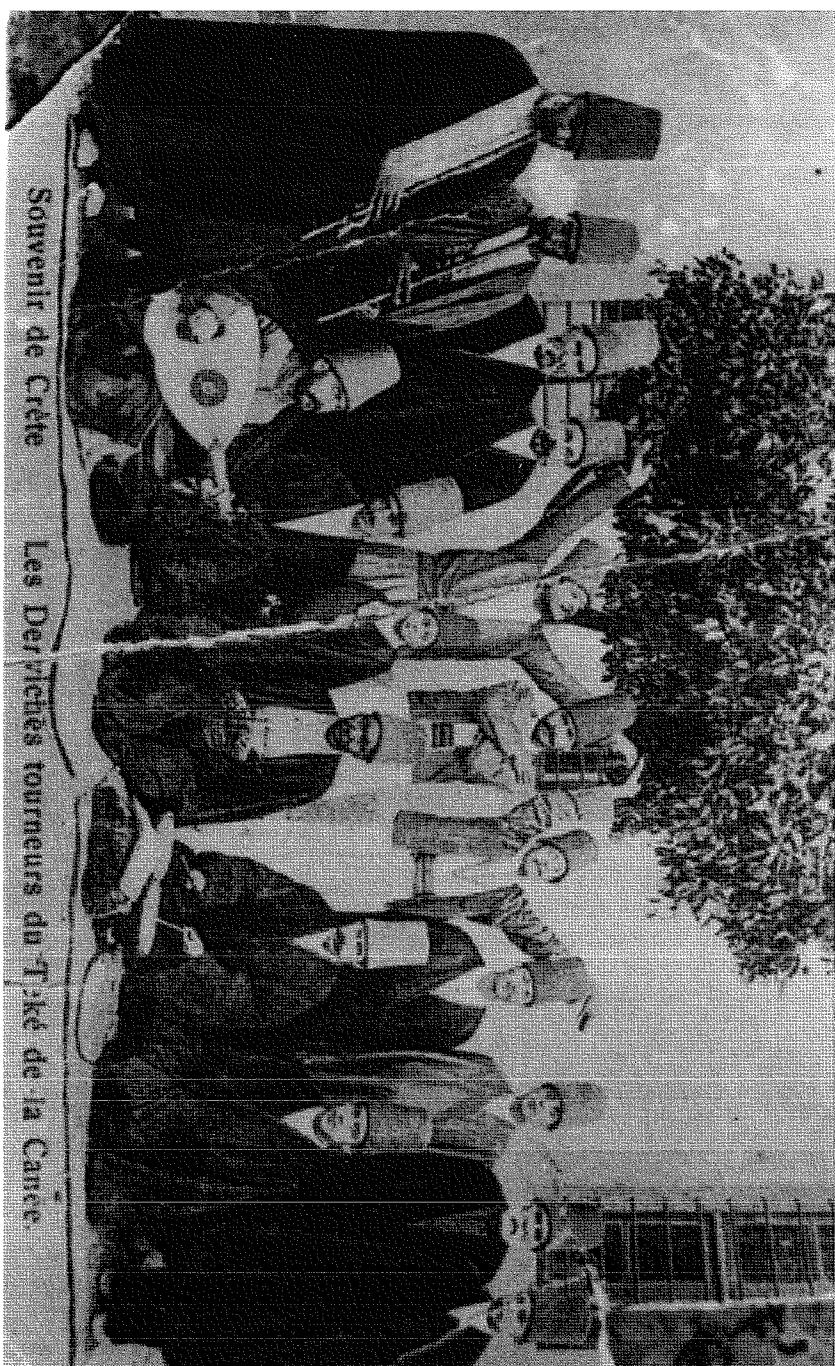
8. İkinci şeyh Mehmed Şemseddin Dede, oğlu Bedri Özmen ve torunu Ahmet Özmen mevlevihânenin haremlik bahçesini süsleyen palmiye ağaçlarının gölgesinde. Arkadaki bina haremlik veya şeyhevi.



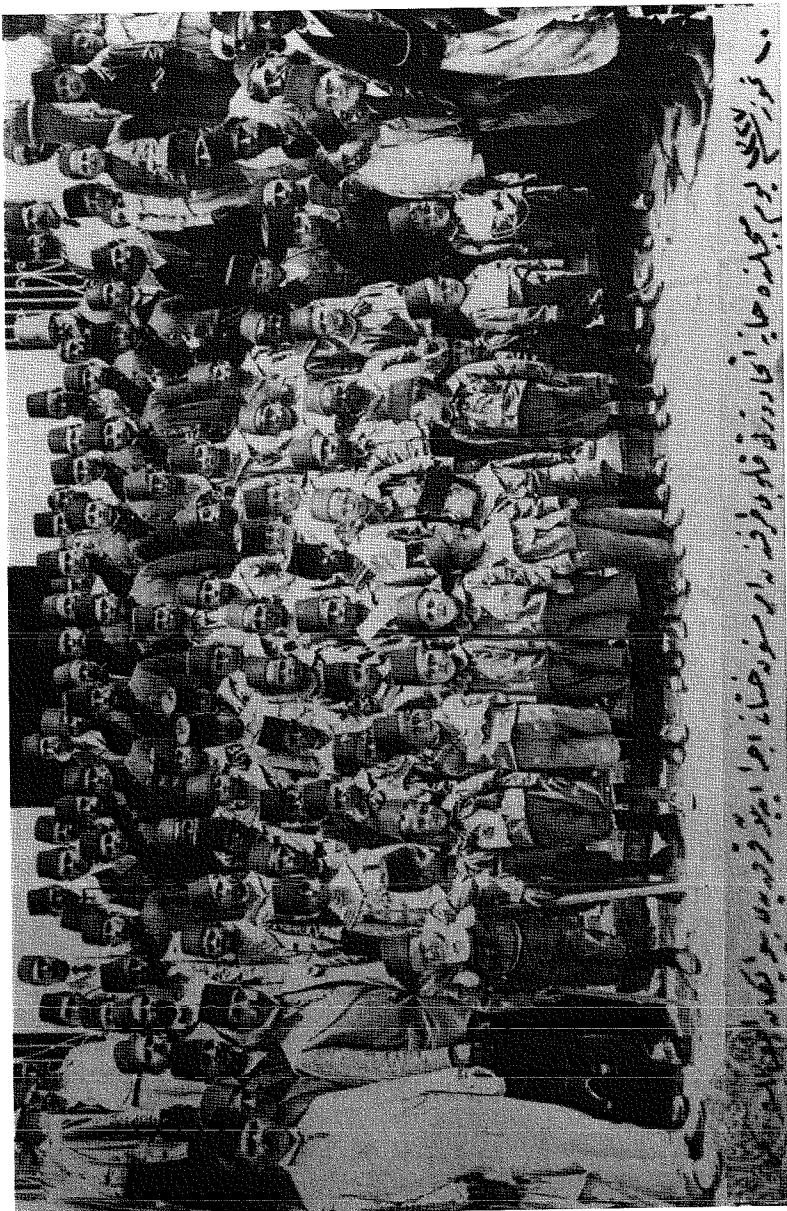
10. Kurucu şeyhin üçüncü oğlu Hüseyin Arif Efendi.



9. Kurucu şeyhin ikinci oğlu Hasan Hüsnü Dede.



11. Hanya Mevlevihânesi önünde mevlevî dervișleri bir kartpostal konuğ oluyorlar.
Solda ayakta ilk neyzen Hasan Hüsnü Dede, ud çalan Hüseyin Arif Efendi.



12. II. Meşrutiyet'in ilanının yıldönümünde mevlevîhânenin öncülüğünde yapılan sunnet merasimi: "10 Temmuz sene 1327 yevilî-i mübbeckinde Hanya İttihad ve Terakkî Kulübü tarafından emr-i mesnûn-ı hîrâni icra edilen kürkî sikkeli bîvâyegân etfâlin resmi". Sağ pencerenin önündeki sikkeli zat Hasan Hüsnü Dede.

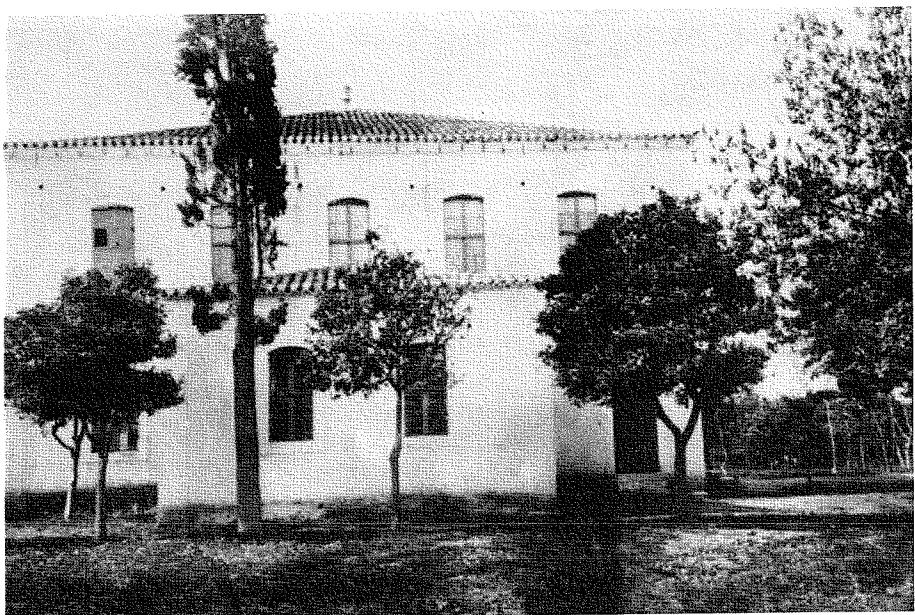


13. Mevlevîhânenin eski halini gösteren bir kartpostal. Sağdaki küçük bina mescit. Soldaki türbe binası çok az farkediliyor. (Bir sonraki fotoğrafa bak)



14. Mevlevîhânenin şimdiki hali. Sağda mescit, solda türbe kısımları da yerlerinde duruyor. Giriş kapısı önündeki turunç yollar içinde büyüp serpilmiş. (Bir önceki fotoğrafa bak)

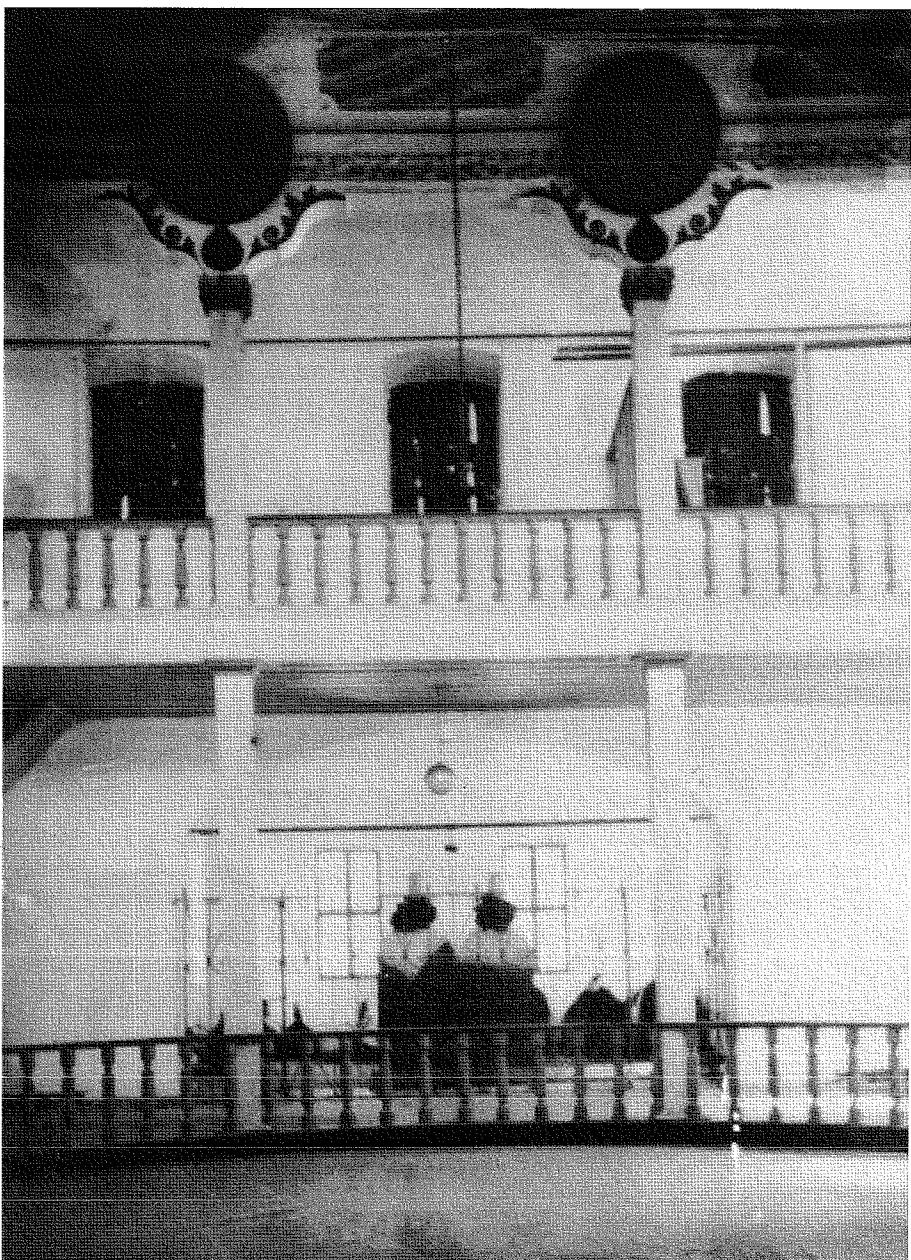
Hanya Mevlevîhânesi



15. Mevlevîhânenin türbe tarafından çekilmiş bir fotoğrafı. Sağdaki kapı kadınların semahâneye giriş kapısıdır.



16. Semahânenin bugünkü halini gösteren kîble tarafından çekilmiş bir fotoğraf. Sağdaki bitişik bina türbe. En sağdaki müstakil türbe ise kime ait olduğu tesbit edilemeyen tekkeye vakıfta bulunan zevattan birinin türbesi. Şu anda bomboş halde duran alan mevlevîhânenin haziresi alanıdır.

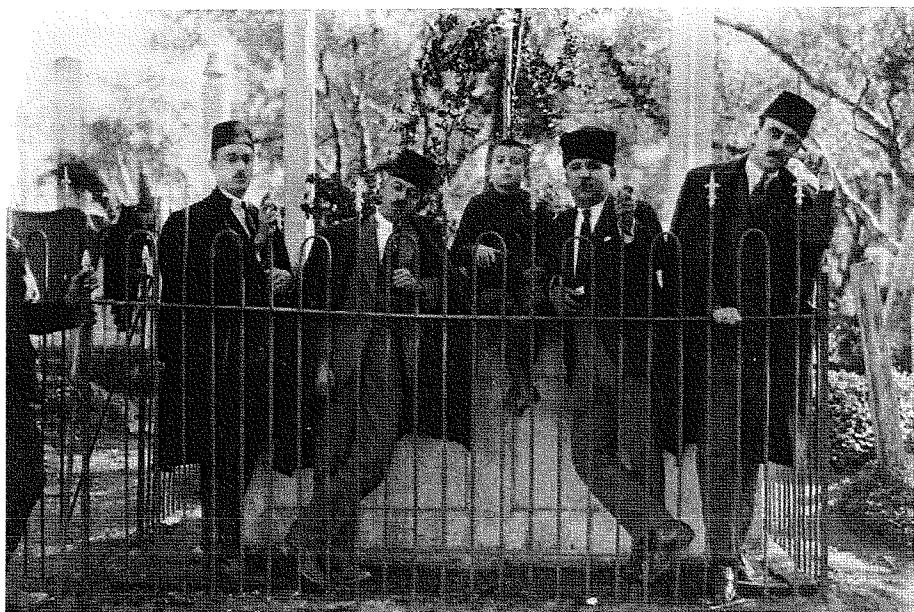


17. Semahânenin içinden görünüş. Türbe, üstte kadınlar mahfili olarak kullanılan asmakat, sema alanı ve alanı kuşatan yuvarlak tahta şebekeden bir kesit, üst süslemeler...

Hançar Mevlevihânesi



18. Semahânenin içinden kible tarafı.



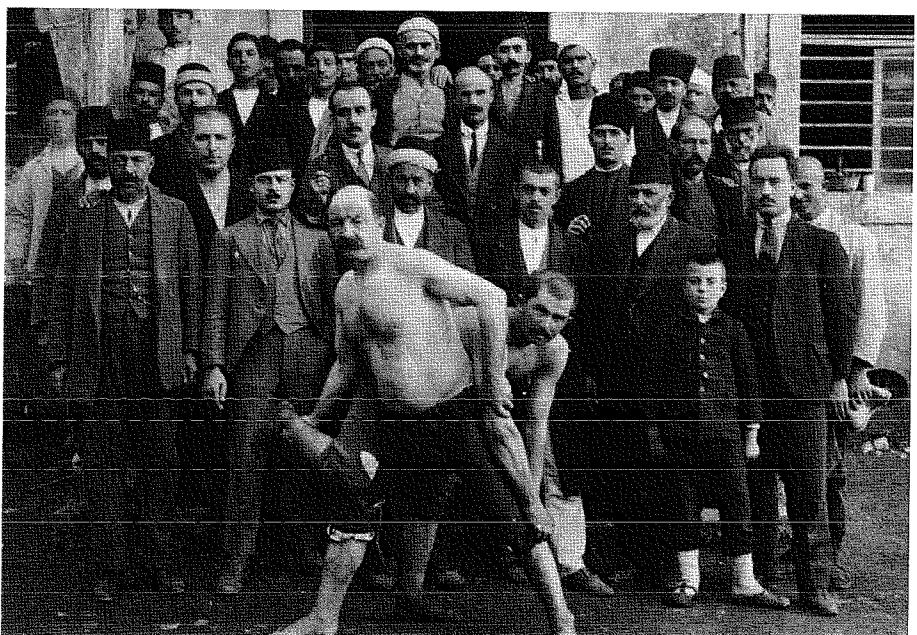
19. Mevlevihânedede kalan Türk esirler hazırlede, bir mezarlık şebekesinin içinde.
Sağdan ikinci kişi gazeteci İbnülcemal M. Rağıb. Çocuk Ahmet Özmen.



20. Türk esirler mevlevihânenin önünde. Solda önde İbnülcemal M. Rağıb,
ortadaki çocuk Ahmet Özmen.



21. Girit'teki Türk esirler şeyh Şemseddin Dede ile birlikte.



22. Girit'teki Türk esirlerin düzenlediği yağlı güreşten hatıra. Çocuk Ahmet Özmen.



23. Suda caddesi üzerindeki altı dükkân ve imalathane, üstü Hasan Hüsnü Dede evi olan bina ve cümle kapısı (Kapıdaki kişi 1955'te mevlevîhâneyi ziyaret eden ikinci şeyh Şemseddin Dede'nin oğlu Bedri Özmen).



24. Aynı binadan yakın detay.



25. İzmir'e gelen Hanya Mevlevihânesi şeyhlerinin naasları tarikat mensupları kalan bir cemaatin katılıdı metası ile tesvi edilirken.